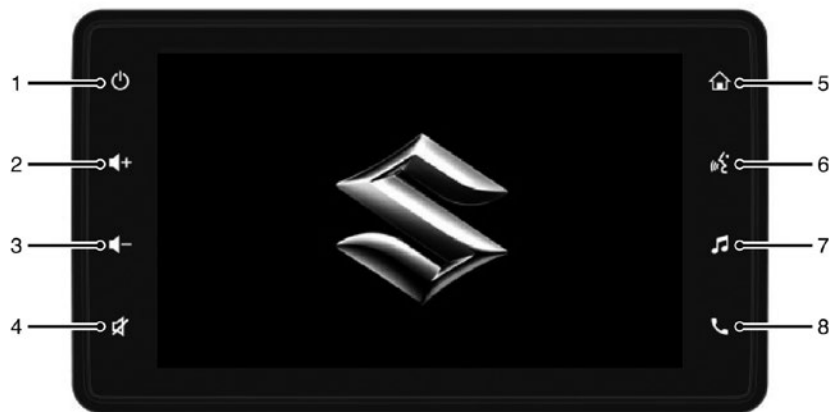




# МУЛТИМЕДИЙНА СИСТЕМА - 7"

## **Освобождане от отговорност**

Цялата информация в това ръководство е на база на най-новата информация за продукта, налична към момента на публикуване. Поради подобрения или други промени може да има несъответствия между информацията в това ръководство и вашата инфотейнмънт система. SUZUKI MOTOR CORPORATION си запазва правото да прави промени по продукта/ функциите, както и да прави подобрения по всяко време, без предизвестие и без поемане на каквото и да е задължение за извършване на същите или подобни промени по информационно-развлекателни системи, които вече са произведени или продадени. Тази информационно-развлекателна система може да не отговаря на изискванията със стандарти или разпоредби на други държави, а на дискретността по отношение на потребителите е обърнато сериозно внимание.



### ■ 1. Бутон за включване/изключване Системата е в нормален режим на работа

- Кратко докосване: Превключва между режими Wallpaper и Normal.
- Дълго докосване: Превключва в режим на готовност.

### ■ Системата е в режим на готовност

- Кратко докосване: Превключва дисплея в режим ON.

### ■ 2. Бутон за увеличаване на силата на звука

- Кратко докосване: Увеличава силата на звука с 1 ниво
- Дълго докосване: Увеличава силата

на звука, докато бутонът бъде пуснат или максималната сила на звука е достигната.

### ■ 3. Бутон за намаляване на силата на звука

- Кратко докосване: Намалява силата на звука с 1 ниво.
- Дълго докосване: Намалете силата на звука, докато бутонът бъде пуснат или минималната сила на звука е достигната.

### ■ 4. Бутон за заглушаване на звука

- Превключва между заглушаване/включване на звука.

### ■ 5. Бутон Home

- Показва екрана Home.

### ■ 6. Бутон за гласово разпознаване

- Активира гласовото управление на свързания смартфон (чрез Bluetooth) или спира VR.

### ■ 7. Бутон за източник на звука

- Отваря менюто на източник за слушане на радио или възпроизвеждане на медии от друг носител.

### ■ 8. Бутон за телефон

- Показва сдвоените устройства.

<b>Инфотеймънт система - контролни елементи</b> .....	1
<b>Съдържание</b> .....	2

<b>1 За това ръководство</b> .....	4
<b>1.1 Конвенции</b> .....	4
<b>1.2 Указания за безопасност</b> .....	4
1.2.1 Общи указания за безопасност .....	4
1.2.2 Указания за безопасност по време на шофиране.....	4
1.2.3 Грижи за системата и поддръжка.....	5

<b>2 Въведение</b> .....	6
<b>2.1 Характеристики</b> .....	6
<b>2.2 Контролни елементи</b> .....	6
<b>2.3 Други начини за управление</b> .....	6
2.3.1 Елементи за управление от волана (SWC) .....	6
<b>2.4 Елементи на екрана</b> .....	7
<b>2.5 Елементи на началния екран</b> .....	7
<b>2.6 Фиксирани елементи на екрана</b> .....	8
2.6.1 Статус лента .....	8
2.6.2 Quick Access Hub .....	8
<b>2.7 Общи елементи на екрана</b> .....	9
<b>2.8 Операции на екрана</b> .....	10
2.8.1 Докосване обект на екрана.....	10
2.8.2 Плъзгане по екрана .....	10
2.8.3 Зуумване на картата .....	10
2.8.4 Показване на основен екран/меню ..	10

<b>3 Първи стъпки</b> .....	11
<b>3.1 Включване/изключване на системата</b> .....	11
<b>3.2 Режим Wallpaper</b> .....	11
<b>3.3 Управление на настройките</b> .....	11
3.3.1 Настройки за достъп .....	11

<b>3.4 Управление на системните настройки</b> .....	11
3.4.1 Управление на настройките на дисплея.....	11
3.4.2 Управление на настройките за дата и час .....	12
3.4.3 Управление дисплея на клавиатурата.....	13
3.4.4 Управление на SWC Scroll.....	13
3.4.5 Управление на настройките за сигурност .....	13
3.4.6 Преглед на подробности за системата .....	14
3.4.7 Възстановяване на фабричните настройки.....	14
3.4.8 Управление на езика.....	15
3.4.9 Управление намаляване силата на звука при заден ход .....	15
3.4.10 Показване на бързо ръководство.....	15
<b>3.5 Управление настройките на мултимедията</b> .....	15
3.5.1 Достъп до екрана с настройките на мултимедията .....	15
3.5.2 Настройка на ниски, средни и високи честоти .....	16
3.5.3 Настройка на баланс и фейдър .....	16
3.5.4 Задаване на предварителни настройки на еквалайзера.....	16
3.5.5 Настройка на силата на звука .....	16
3.5.6 Контрол на звука в зависимост от скоростта .....	17
3.5.7 Настройка на системния звуков сигнал .....	17
3.5.8 Настройка AM Active.....	17
3.5.9 Настройка DAB Active.....	17
3.5.10 Търсене на предварително зададена честота.....	17
3.5.11 DAB.....	17

3.5.12 Настройка на RDS.....	17
<b>3.6 Управление на настройките за свързаност</b> .....	17
3.6.1 Достъп до екрана на настройките за свързаност .....	18
3.6.2 Управление на настройките за свързване на телефон.....	18
3.6.3 Управление на списъка със сдвоени телефони .....	18
3.6.4 Управление на настройките на телефона .....	18
<b>3.7 Управление на предупредителните сигнали на автомобила</b> .....	19
<b>4 Радио</b> .....	20
<b>4.1 Режим FM/AM радио</b> .....	20
4.1.1 Екран на радио/тунер .....	21
4.1.2 Смяна на честотните ленти .....	22
4.1.3 Смяна на радиостанцията/услугата.....	22
4.1.3.1 Използване на списъка със станции .....	22
4.1.3.2 Използване на елементите за търсене .....	22
4.1.3.3 Използване на елементите за смяна на честотната лента .....	22
4.1.3.4 Използване на предварително запаметените станции.....	22
4.1.3.5 Използване на SWC.....	22
4.1.4 Управление на предварително запаметените станции.....	22
4.1.4.1 Ръчно задаване на предварително запаметена станция .....	22
4.1.4.2 Автоматично запамятане на станция .....	22
4.1.5 Функция за изключване на AV .....	22
<b>4.2 RDS</b> .....	22
<b>4.3 DAB радио режим</b> .....	23

4.3.1	Екран на DAB.....	23	<b>6.3</b>	<b>Екран Медия.....</b>	<b>36</b>	8.1.1	Управление на сигнали от автомобила.....	44
4.3.2	Функции на DAB.....	24	<b>6.4</b>	<b>Управление на медия.....</b>	<b>37</b>	<b>8.2</b>	<b>Информация за автомобила.....</b>	<b>45</b>
4.3.3	Смяна на честотните ленти.....	24	<b>6.5</b>	<b>Управление на аудио.....</b>	<b>37</b>	8.2.1	Преглед на подробности за минало пътуване.....	46
4.3.4	Предварителен избор на типове програми.....	24	6.5.1	Възпроизвеждане/Пауза на музика.....	37	<b>8.3</b>	<b>Камера за задно виждане (RVC).....</b>	<b>46</b>
4.3.5	Настройки на DAB.....	25	6.5.2	Задаване на парче като Любимо.....	37	8.3.1	Настройки на камерата за задно виждане.....	47
<b>5</b>	<b>Телефон.....</b>	<b>26</b>	6.5.3	Управление силата на звука на музиката.....	37	<b>8.4</b>	<b>Rear Cross Traffic Alert (RCTA).....</b>	<b>47</b>
<b>5.1</b>	<b>Свързване.....</b>	<b>26</b>	6.5.4	Повтаряне на песен.....	37	<b>9</b>	<b>Съкращения.....</b>	<b>48</b>
<b>5.2</b>	<b>Активиране на Bluetooth.....</b>	<b>26</b>	6.5.5	Възпроизвеждане на произволна песен.....	38	<b>10</b>	<b>Търговски марки.....</b>	<b>49</b>
<b>5.3</b>	<b>Сдвояване на устройства.....</b>	<b>26</b>	6.5.6	Възпроизвеждане на следващи/предишни песни.....	38	<b>11</b>	<b>Сигурност на информационните системи.....</b>	<b>50</b>
5.3.1	Иницизиране от системата.....	26	6.5.7	Превъртане напред/бързо превъртане назад.....	38	<b>12</b>	<b>Сертифициране.....</b>	<b>51</b>
5.3.2	Иницизиране от телефона.....	27	6.5.8	Преглеждане на медийно съдържание.....	38			
<b>5.4</b>	<b>Управление на сдвоени устройства.....</b>	<b>28</b>	6.5.9	Възпроизвеждане на песни от папка/категория Медии.....	38			
<b>5.5</b>	<b>Функции на телефона.....</b>	<b>28</b>	6.5.10	Преглед на информация за песен.....	38			
5.5.1	Осъществяване на изходящо повикване.....	28	6.5.11	Преглед на списъка с любими песни.....	38			
5.5.2	Управление на входящо повикване.....	30	<b>6.6</b>	<b>Възпроизвеждане на видео.....</b>	<b>39</b>			
5.5.3	Управление на второ входящо повикване.....	30	<b>7</b>	<b>Свързване на смартфон.....</b>	<b>41</b>			
5.5.4	Управление на трето входящо повикване.....	31	<b>7.1</b>	<b>Apple CarPlay.....</b>	<b>41</b>			
5.5.5	Управление на активни повиквания.....	31	7.1.1	Достъп до Apple CarPlay.....	42			
5.5.6	Управление на интерактивни отговори.....	32	7.1.2	Управление на повиквания, съобщение за комуникационно действие.....	42			
5.5.7	Превключване между множество повиквания.....	32	<b>7.2</b>	<b>Android Auto.....</b>	<b>42</b>			
5.5.8	Управление на съобщения (SMS).....	32	7.2.1	Инсталиране на Android Auto.....	42			
5.5.9	Управление на гласово разпознаване (VR).....	32	7.2.2	Достъп до Android Auto.....	43			
<b>6</b>	<b>Медии.....</b>	<b>34</b>	<b>8</b>	<b>Информация за автомобила.....</b>	<b>44</b>			
<b>6.1</b>	<b>Свързване медия.....</b>	<b>34</b>	<b>8.1</b>	<b>Предупредителни сигнали от автомобила.....</b>	<b>44</b>			
6.1.1	Свързване на USB източник.....	34						
6.1.2	Свързване на Bluetooth аудио.....	35						
6.1.3	Свързване към iPod.....	35						
<b>6.2</b>	<b>Възпроизвеждане на мултимедия.....</b>	<b>35</b>						

## 1 ЗА НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО

Това ръководство съдържа следните подробности:

- Контролери, опции и операции, налични в информационно-развлекателната система.
- Сигнали и важни бележки, свързани с функционалност/характеристики.
- Списък на съкращенията, използвани в това ръководство, придружени с обяснения.

Тези подробности ще ви помогнат да разбирате и използвате информационно-развлекателната система на вашия автомобил.

### 1.1 ПРАКТИКИ

Различните практики, използвани в ръководство са:

- Списък с булети
- Подсписък с булети
- Характеристики, маркирани със звезда (\*), не са серийни за всеки автомобил. Проверете при вашия дилър на Suzuki списъка с характеристики на вашия автомобил.
- Под „Системата“ се има предвид информационно-развлекателната система на автомобила.
- Текстът в сиво поле винаги указва за предупреждения или важна информа-

ция, с която трябва да се съобразявате. Неспазването на тези предупреждения може да стане причина за травма на вас и/или други лица или повреда на информационно-развлекателната система. Различните мерки за безопасност, използвани в ръководството, са изброени по-долу:

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Текст, който указва действия, които биха могли да причинят вреда на потребителя/оборудването или да създадат предпоставка за неотризиран достъп.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Текст, който предоставя допълнителна важна информация, чието игнориране може да причини неудобство, или съвети, които ще ви помогнат вие при употреба на оборудването.

### 1.2 УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Винаги съхранявайте това ръководство в автомобила, за да имате лесен и бърз достъп до него, когато е необходимо. Ако продавате или давате на заем автомобила, уверете се, че това ръководство е вътре в автомобила заедно с другите книжки, които сте получили с автомобила.

Моля, прочетете и следвайте указанията

за безопасност, изброени в този раздел, за да избегнете травма или повреда на оборудването.

#### 1.2.1 ОБЩИ НАСОКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

##### ВНИМАНИЕ:

- Избягвайте излагането на инфотеймънт системата на вода или прекомерна влага, тъй като това може да причини късо съединение, пожар или други щети.
- Бъдете внимателни, когато регулирате силата на звука на вашата информационно-развлекателна система, тъй като можете да загубите слух, ако слушате прекалено силно музика.
- Не давайте достъп на лица без необходимите познания до инфотеймънт системата, тъй като тя е сложно електронно устройство.

#### 1.2.2 УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ШОФИРАНЕ

##### ВНИМАНИЕ:

- За да избегнете инциденти, се уверете, че спазвате всички правила за движение, докато боравите със системата.
- Гледайте екрана на инфотеймънт системата само когато е необходимо. Ако се налага продължително да гледате екрана, паркирайте превозното средство на безопасно място и задействайте ръчната спирачка.
- Настройте силата на звука на ниво, което ви позволява да чувате трафик около себе си и други предупреждения.

### 1.2.3 ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМАТА

Бъдете много внимателни, когато използвате информационно-развлекателната система, за да избегнете повреждането ѝ. Частична или пълна загуба на функциите на информационно-развлекателната система поради умишлена злоупотреба не се покрива от гаранцията.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Избягвайте пръскане/разливане на почистващи препарати, парфюми, ароматизатори, напитки, химикали или каквито и да било течности върху екрана. Също така се уверете, че в системата няма да навлезат никакви течности, тъй като те могат да повредят екрана и самата система. Гаранцията на системата ще отпадне, ако вътре в нея бъдат открити следи от течност.
- Ако някои пиксели на дисплея са по-тъмни или по-светли от други, това не е дефект, а е типична характеристика на дисплеите с течни кристали.
- Избягвайте използването на твърди или остри предмети като писалка, ключ, USB памет и т.н., за да докоснете екрана, тъй като може да одраскате екрана.
- Не прилагайте прекомерна сила, докато използвате информационно-развлекателната система и USB входа, тъй като може да причини повреда на системата или някоя от частите ѝ.

- Свързването на непозволен обекти може да причини дефект на инфотеймънт системата. Винаги се свързвайте с дилър на Suzuki за промени по автомобилна или системата.
- Не отваряйте информационно-развлекателната система, тъй като неправилната ѝ употреба може да доведе до повреда на системата. Освен това гаранцията няма да важи, ако системата бъде отворена.
- Избягвайте добавянето на аксесоари като външни усилватели и не сменяйте високоговорителите на автомобила, тъй като това ще доведе до модификация на стандартното фабрично окабеляване
- Използвайте мека, чиста и суха кърпа за почистване на тъчскрийна. Ако е необходимо, използвайте кърпа без власинки, навлажнена с почистващ разтвор като изопропилов алкохол или разтвор на изопропилов алкохол и вода в съотношение 50:50. Не забравяйте да спазвате предпазните мерки и указанията, дадени от производителя.
- Избягвайте използването на боя или цвят, лепкав спрей или спрей с високо съдържание на алкохол, лосион или течност върху информационно-развлекателната система. Те могат да причинят трайна повреда на системата и да попречат на правилното ѝ функциониране.
- Паркирането директно под слънчева светлина за продължително време може да увеличи температурата в автомобила, което може да повреди системата. Оставете интериора на автомобила да изстине, преди да използвате системата.
- Не използвайте продукта, ако той не работи нормално или има дефект като липса на изображение върху екран, няма звук или звукът му прекъсва или бива изкривен.
- Не използвайте информацията за указване на посоката при този продукт за указване на посоката към институции за спешно реагиране и др.
- Не забравяйте да разкачите отрицателната клемма на акумулатора преди сервизиране.
- Монтаж, демонтаж, преинсталиране и прокарване на кабели трябва да се извършват от специалист, за да избегнете евентуална повреда на системата.
- Не поставяйте никакви защитни фолиа върху тъчскрийна. Това може да забави реакциите на системата или да доведе до неизправност.
- Този продукт съдържа софтуер и данни, защитени с авторски права от трета страна посредством лицензно споразумение на нашата компания. Деинсталиране, копиране, модифициране или по друг начин премахване на софтуер (актуализации, включително и на данни) от системата е строго забранено от закона освен ако друго не е изрично позволено в ръководството на потребителя.

## 2 ВЪВЕДЕНИЕ

Системата ви предоставя high-end функционалности за:

- Управление на функциите за забавление в автомобила.
- Изкарване информация на някои от функциите на автомобила.
- Контролирате определени функции за управление в автомобила.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да предотвратите изтощаване на акумулатора на автомобила, оперирайте със системата, докато двигателят на автомобила работи.
- В автомобил, оборудван със система за безключов достъп, ако преместите ключа близо до
- системата, тя може да не работи. Освен това, ако преместите ключа близо до системата или Bluetooth аудио устройство, звукът може да започне да прескача. Дръжте ключа далеч от системата.

### 2.1 ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основните характеристики на системата включват:

- 17,78-сантиметров WVGA тъчскрийн
- AM (AM1 и AM2) / FM (FM1, FM2, FM3)
- USB (до 128 GB и 20 000 мултимедийни файла), поддържане на мултимедийно възпроизвеждане посредством iPod и Bluetooth.
- Връзка с телефони (до 10 устройства) чрез Bluetooth за телефонирание и музика

поддържа функции като изтегляне на телефонен указател и възпроизвеждане на аудио.

- Поддръжка за хендсфри/Bluetooth с разширени функционалности като „Задаване на контакти като любими“ и „Отказване с SMS“ за входящи обаждания.
- Управление на информационно-развлекателната система от волана (SWC).
- Интеграция към автомобила за функции като \*Камера за задно виждане (RVC) и \*Предупреждение за напречен трафик отзад (RCTA).
- Допълнителна поддръжка на мобилни приложения като \*Android Auto и \*Apple CarPlay, които правят вашите преживявания в автомобила още по-приятни.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Характеристиките, маркирани със звезда (\*), не са стандартни за всеки автомобил. Проверете при вашия дилър на Suzuki списъка с функции, налични във вашия автомобил.
- Всички екрани, използвани в настоящето ръководство за употреба, са само с илюстративна цел. Реалните показания върху екрана на системата могат да бъдат различни.

### 2.2 КОНТРОЛНИ ЕЛЕМЕНТИ

За бърз достъп до често използваните функции и опции на инфотейнмънт системата можете да докоснете (има два вида докосване - късо и дълго) 8-те бутона от страни на системата (вижте „Инфотейнмънт система - Елементи за управление“ на страница 1).

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За дълго натискане на бутон, докоснете бутона и го задръжте за 2 или повече секунди.

### 2.3 ДРУГИ РЕЖИМИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Системата може да се управлява и от:

- Бутони за управление на волана (SWC)

#### 2.3.1 ЕЛЕМЕНТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ ОТ ВОЛАНА (SWC)

Могат да се извършват различни операции с помощта на следните SWC елементи:

1. **+** **Сила на звука +**
  - **Кратко натискане:** Увеличава силата на звука с 1 ниво.
  - **Дълго натискане:** Увеличава силата на звука, докато не спрете да натискате бутона или не бъде достигната максималната сила на звука.
2. **-** **Сила на звука -**
  - **Кратко натискане:** Намалва силата на звука с 1 ниво.
  - **Дълго натискане:** Намалва силата на звука, докато не спрете да натискате бутона или не бъде достигната максималната сила на звука.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Винаги обръщайте внимание на случващото се на пътя, когато боравите с SWC, докато шофирате.



### 3. **Надолу** или **наляво** / **нагоре** или **надясно**

#### • **Кратко натискане:**

- FM/AM: Превключва към предишна/следваща предварително зададена станция.
- Медия: Превключва на предишна/следваща песен.
- Екран с контакти / дневник на повикванията: превърта списъка надолу/нагоре, ако SWC Scroll е на ON/ВКЛ.

#### • **Дълго натискане:**

- FM/AM: Инициира автоматично търсене (Auto Seek), докато бъде показана следващата валидна станция.
- Медия: Инициира бързо превъртане назад / напред.

### 4. **Затворена слушалка**

- Отхвърля или прекратява обаждането.

### 5. **Вдигната слушалка**

#### • **Кратко натискане:**

- Показва екрана на дневника на телефонните разговори.
- Ако SWC Scroll се използва в списък, с него се избира опция от списък със станции/списък с повиквания/песни/списък с мултимедийни файлове.
- На екрана за входящи повиквания приема обаждане.

#### • **Дълго натискане:**

- По време на обаждане/ Активно повикване превключва между личен режим и режим „свободни ръце“/хендсфри.

### 6. **Гласово разпознаване (VR)**

- Активира гласовото управление на свързан към системата смартфон (чрез Bluetooth) или спира VR.

#### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Функцията за гласово разпознаване е налична само ако се поддържа от смартфона.
- Гласовите подкани ще бъдат пропуснати, ако системата за гласово управление вече е активирана.
- Функцията за гласово разпознаване не може да бъде включена по време на активно повикване, входящо повикване или избиране на телефонен номер, включена камера за заден ход и изключена система.

### 7. **MODE** Режим

- Превключва между наличните аудио източници.
- В режим на готовност, включва информационно-развлекателна система.

### 8. **Заглушаване**

- Заглушаване/Включване на звука на аудиоизточника.

## 2.4 ЕЛЕМЕНТИ НА ЕКРАНА

Елементите на екрана могат да бъдат групирани в 3 категории в зависимост от наличието им:

- Елементи на началния екран (Home)
- Фиксиран елемент на екрана
- Общи елементи на екрана

## 2.5 ЕЛЕМЕНТИ НА НАЧАЛНИЯ ЕКРАН



**Фигура 2: Блокове на началния екран**

Началният екран на системата съдържа 3 блока и 4 икони, което позволява бърз достъп до важни функции.

#### 1. Показване на левия widget:

- Натиснете за кратко целия панел, за да отидете на съответния екран.
- Натиснете продължително, за да смените позицията на трите блока на началния екран.

#### 2. Показване на централния widget:

- Натиснете за кратко целия панел, за да отидете на съответния екран.
- Натиснете продължително, за да смените позицията на трите блока на началния екран.

#### 3. Показване на десния widget:

- Натиснете за кратко целия панел, за да отидете на съответния екран.
- Натиснете продължително, за да смените позицията на трите блока на началния екран.

4. Показване на любими елементи.

#### Ако не е избран любим елемент

- Натиснете за кратко бутон за любим елемент, за да отидете на избор на любим екран.
- Дълго натискане - няма функция.

#### Ако е избран любим елемент

- Натиснете за кратко, за да преминете към съответния любим екран
- Натиснете дълго бутон за любим елемент, за да отидете на избор на любим екран.

5. Докоснете, за да видите екрана със списък на сдвоени устройства.

6. Изкарва се изскачащ прозорец, за да информира потребителя да свърже смартфон.



**Фигура 3: Изскачащ прозорец за свързване на смартфон**

7. Докоснете, за да се покаже екранът за настройки на системата

## 2.6 ФИКСИРАНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ЕКРАНА

Следният набор от елементи на екрана се появява на фиксирано място в повечето от екраните на системата:

- Лента за състоянието
- Quick Access Hub

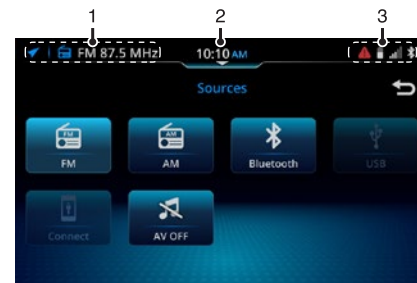
#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Лентата на състоянието не се вижда на всички екрани. Лентата на състоянието и Quick Access Hub не са при екрани на проекция.
- Лентата на състоянието и Quick Access Hub не са налични в режим на изключен дисплей, при изскачащи прозорци или известия и екрани, където се изпълняват някои действия като асистенция при паркиране на заден ход и активно повикване.

### 2.6.1 ЛЕНТА НА СЪСТОЯНИЕТО

Лентата на състоянието се показва отгоре на всички екрани. Тя съдържа следните подробности:

1. Показва активното в момента \*Приложение за навигация и/или аудиоизточник, от който тече възпроизвеждане. Докоснете, за да изкарате екрана \*Навигация/Радио/Медия.
2. Покажете актуалното време в раздела Quick Access Hub.
3. Показва следните индикации:
  - Предупреждения за автомобили
  - Състояние на Bluetooth
  - Заряд на батерията на телефона
  - Сила на сигнала на мобилната мрежа



**Фигура 4: Лента на състоянието**









#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Показват се Bluetooth, нивото на заряд на батерията на телефона и състоянието на силата на сигнала на мобилната мрежа - само когато е свързан телефон чрез профила за свободни ръце.
- Информацията зависи от статуса, получен от телефона.

### 2.6.2 QUICK ACCESS HUB

Има общо 16 бързи връзки. Първите 4 бързи връзки (биване на системата, 24-часов формат, свързване на смартфон и автоматично) са фиксирани и зададени по подразбиране – те не могат да се отстраняват или заменят. Можете да конфигурирате другите бързи връзки към фиксиран набор от предварително дефинирани опции. Ако са конфигурирани повече от 8 или всичките 16 бързи връзки, бързите връзки се показват в 2 екрана с 8 бързи връзки на всеки екран.

Плъзнете през екраните, за да преминете през бързите връзки в Hub-а. Списък с възможни бързи връзки:

1.  Системен звуков сигнал (бипване)
2.  24-часов формат
3.  Свързване на смартфона
4.  Автоматично
5.  Редактиране на началния екран (Home)
6.  Обадете се на контакт
7.  Сдвоено устройство
8.  Контакти на телефонния указател
9.  Любими контакти
10.  USB видеоклипове
11.  Настройка на дисплея
12.  Аудио настройка
13.  Настройка на дата и час
14.  Бързо ръководство

## НАСТРОЙКА НА БЪРЗА ВРЪЗКА

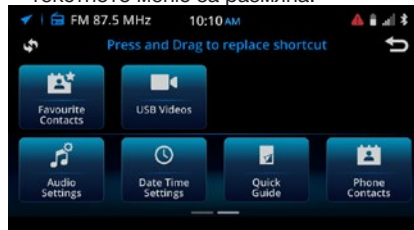
За да зададете бърза връзка:

1. Докоснете Редактиране на екрана на Quick Access Hub.



Фигура 5: Quick Access Hub

2. Натиснете и плъзнете менюто с бързи връзки до другата позиция на контекстното меню за размяна.



Фигура 6: Екран за редактиране на Quick Access Hub

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да замените бърза връзка, плъзнете и пуснете, както се изисква.

## 2.7 ОБЩИ ЕЛЕМЕНТИ НА ЕКРАНА

Налични са следните елементи на екрана:

- Бутон: Използва се за потвърждение на опция или изпълнение на действие, свързано с бутон.
- Бутон радио: Използва се за избор/отмяна на избор на опция от списъка.
- Toggle превключвател: Използва се за превключване между опции ON/OFF.
- Стрелки с плъзгач/без плъзгач: Използват се за превъртете през списък с опции като статус на тунера, списък с контакти от телефонния указател и др.
- Клавиатура: Използва се за въвеждане на информация като име на контакт, номер и др.
- Панел за набиране: Използва се за набиране на номера.
- Изскачащи прозорци: Малък екран, който се показва в горната част на екрана. В общи линии показва:
  - Прогрес на действие.
  - Конкретни съобщения за важна система/функция/характеристика.
  - Подкана за вашето потвърждение преди извършване на действие.
- Бутон Назад: Показва предишното меню/екран, ако е приложимо.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- По подразбиране изскачащите прозорци изчезват, след като действието е завършено или след предварително конфигурирания период на изчакване.

## 2.8 ОПЕРАЦИИ С ЕКРАНА

Елементите на екрана на системата са достъпни от тъчскрийна и/или SWC (бутоните на волана).

Можете да използвате елементите на екрана, за да извършвате следните действия:

- Докосване обект на екрана
- Плъзгане по екрана
- Зуумване на картата
- Показване на горния екран

### 2.8.1 НАТИСКАНЕ ВЪРХУ ОБЕКТ НА ЕКРАНА

За да изберете обект, изпълнете следната стъпка.

Можете да използвате елементите на екрана, за да извършите следните действия:







- Кратко докосване: Кратко докосване на тъчскрийна е достатъчно за работа с повечето контролери.
- Дълго докосване: Някои функции изискват дълго натискане. В този случай задръжте върха на пръста си върху повърхността на дисплея за около 2 секунди.

#### ВНИМАНИЕ:

- Избягвайте използването на твърди или остри предмети като писалка, ключ, USB памет и т.н., за да докосвате екрана, тъй като това може да причини драскотини по повърхността на екрана.

НАСТРОЙКА НА СТОЙНОСТИТЕ. Изпълнете някое от следните:



#### • ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНИ ИЛИ СТРЕЛКИ

Докоснете или натиснете продължително  /  икони на екрана или необходимата , , ,  стрелка, за да изберете желаната стойност в зоните на обхвата.

#### • ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПЛЪЗГАЧА

Плъзнете плъзгача наляво или надясно, за да зададете необходимата стойност в диапазона.





#### • ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНИТЕ НА ВОЛАНА

Натиснете  или  SWC стрелките, за да увеличите или намалите стойността в диапазона. Тази опция обаче е налична само ако е активирана опцията Scroll Through Steering Wheel Controls (превъртане посредством бутоните на волана).

### 2.8.2 ПЛЪЗГАНЕ ПО ЕКРАНА

Можете да превъртате през списък или карта чрез:



#### • ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТРЕЛКИ ДО СПИСЪКА

Докоснете необходимите стрелки , , , , показани до списъка.

#### • ПЛЪЗГАНЕ НА СПИСЪКА

Прекарайте пръст през елементите от списъка.

#### • ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНИТЕ НА ВОЛАНА

Натиснете стрелките  или  в зависимост от това, което искате да направите.

#### • ПРЕВЪРТАНЕ ПРЕЗ ВИДИМАТА ЗОНА НА КАРТАТА

Докоснете зоната за показване на картата и оставете пръста си да натиска тази повърхност. След това преместете пръста си върху повърхността, за да превъртите показания участък от картата.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:


- Тази функция е налична само ако приложението за навигация бива стартирано през някой от режимите за свързване.

### 2.8.3 ЗУУМВАНЕ НА ИЗГЛЕДА НА КАРТАТА

Поставете два пръста върху зоната за показване на картата и задръжте пръстите си върху дисплея.

След това преместете пръстите си един към друг (за отдалечаване на изгледа) или далеч един от друг (за приближаване на изгледа).

### 2.8.4 ПОКАЗВАНЕ НА ГОРНИЯ ЕКРАН / МЕНЮ

Докоснете иконата  (Назад) от елементите на екрана на системата.

## 3 ПЪРВИ СЪПКИ

Всички функции и характеристики на системата може да се използват след включване на системата.


### 3.1 ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СИСТЕМАТА

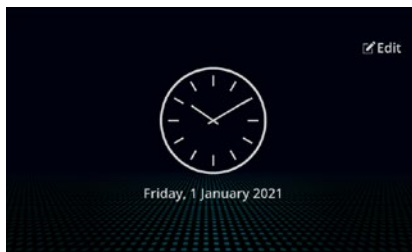
Системата се включва автоматично, когато превключите от ключалката за запалване на автомобила от OFF на ACC. След включване, последвано от анимация, ще се появи екран Home. Системата ще започне възпроизвеждането от аудиоизточника, който е бил активен преди изключване на системата OFF или един от наличните към момента/свързани аудиоизточници. Системата се изключва автоматично, когато превключите от ключалката за запалване на автомобил от режим ACC на OFF.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако се появи екранът за въвеждане на PIN за сигурност, въведете PIN-а. За повече информация вижте „Управление на настройките за сигурност“ на страница 13.

### 3.2 РЕЖИМ WALLPAPER

Докато шофирате, за да не се разсейвате, за кратко докоснете контролния елемент , за да поставите система в режим на wallpaper. Екранът ще премине в режим на wallpaper и възпроизвеждането на аудио ще продължи в режим на заден план.



Фигура 7: Режим Wallpaper


### 3.3 УПРАВЛЕНИЕ НА НАСТРОЙКИ

Можете да промените следните настройки на системата:

- Системни настройки
- Настройки на медия
- Настройки за свързаност
- Настройки за предупреждения

#### 3.3.1 ДОСТЪП ДО НАСТРОЙКИ

За достъп до настройките на екрана приемете следните стъпки:

Докоснете контролния елемент  за управление на системата.

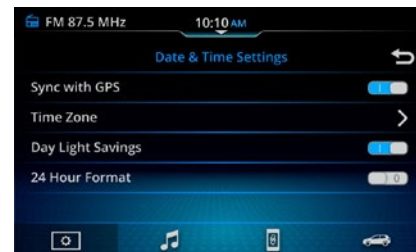
- В началния екран (Home): Системата показва екрана за системните настройки.
- На други екрани: Системата показва съответния екран с настройки.

#### 3.4 СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Използвайки различните опции за системни настройки, можете да извършите следните действия:

- Управлявайте настройките на дисплея на системата
- Задаване/Промяна на дата и час на системата

- Настройки на езика
- Заклучване/отключване клавиатурата на системата, докато шофирате
- Активиране/деактивиране на превъртане на списък посредством бутоните на волана
- Активиране/деактивиране на защитата с PIN кода за системата
- Активиране или деактивиране автоматично намаляване силата на звука при шофиране на заден ход
- Показване на екрана за настройки за сигурност
- Показване на бързо ръководство
- Вижте подробности за софтуера на системата
- Възстановяване на фабричните настройки



Фигура 8: Екран за системни настройки

#### 3.4.1 НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ ПОКАЗВАНЕ НА ЕКРАНА С НАСТРОЙКИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

В екрана за настройките на системата докоснете Дисплей. Системата показва екрана с настройките на дисплея.

### ПРОМЯНА ЯРКОСТТА НА ДИСПЛЕЯ

1. Докоснете Яркост.
2. Докоснете + или -, за да зададете за яркостта стойност в диапазона от 0 до 20.

### ПРОМЯНА КОНТРАСТА НА ДИСПЛЕЯ

1. Докоснете Контраст.
2. Докоснете + или -, за да зададете стойност за контраста в диапазона от 0 до 20.

#### И ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да зададете стойност, можете също да плъзнете плъзгача в необходимото поле.

### РЕЖИМ НА ПОКАЗВАНЕ

1. При тази опция системата показва текущия режим на автомобила. Автоматично ще бъде активиран режим по подразбиране. Ако фаровете на превозното средство са включени, системата ще работи в нощен режим, в противен случай ще бъде активиран дневен режим.
2. Можете да изберете елемент, като натиснете произволно място в съответното поле.
3. Яркостта на дисплея ще бъде автоматично зададена в зависимост от това.

### ПОКАЗВАНЕ НА РЕЖИМ WALLPAPER

1. Системата ще покаже екрана за режим wallpaper.
2. Докоснете Тип часовник. Системата показва екрана за тип часовник. Изберете някоя от наличните опции.
3. Докоснете Wallpaper, за да активирате/деактивирате опцията за wallpaper.
4. Докоснете „изберете Wallpaper“ и изберете някоя от наличните опции.

### 3.4.2 НАСТРОЙКИ ЗА ДАТА И ЧАС

С настройките за дата и час можете:

- Активирате/деактивирате синхронизацията между дата на системата и часа с GPS
- Активирате/деактивирате на показанието за часа на системата в 24-часов формат
- Задаване/промяна на датата и часа на системата автоматично или ръчно
- Активиране/деактивиране на настройките за дневната светлина



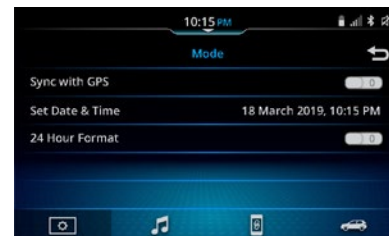
Фигура 9: Настройки за дата и час

#### ПОКАЗВАНЕ НА ЕКРАНА ЗА НАСТРОЙКИ НА ДАТАТА И ЧАСА

В екрана с настройки на системата докоснете опцията за дата и час. Системата показва екрана за настройки на дата и час.

#### АКТИВИРАНЕ НА СИНХРОНИЗАЦИЯ ПО GPS

Докоснете Синхронизиране с GPS. Системата позволява синхронизация с GPS.

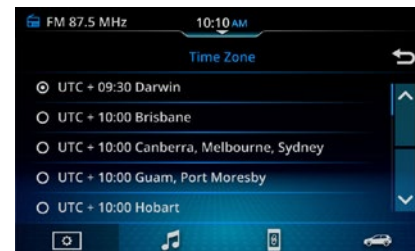


Фигура 10: Настройка на дата и час (GPS OFF)

#### НАСТРОЙКА НА ДАТА И ЧАС.

Автоматично настройване на дата и час

1. Уверете се, че опцията Синхронизиране с GPS е активирана.
2. Докоснете опцията Часова зона. Системата показва екрана за настройка на часовата зона.
3. Превъртете през списъка с часови зони и изберете желаната часова зона.



Фигура 11: Екран на часовата зона

Ръчно задаване на дата и час

1. Уверете се, че опцията за синхронизиране по GPS е деактивирана.

2. Докоснете опцията Задаване на дата и час. Системата показва екрана Задаване на дата и час.



Фигура 12: Диалогов прозорец за задаване на дата и час

3. В екрана изберете желаните дата, месец, година, час, минута и времеви период (AM/PM) посредством стрелките и.
4. Докоснете Задаване.



Фигура 13: Диалогов прозорец за задаване на дата и час – 24-часов формат

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- AM/PM е налично само ако е деактивиран 24-часовият формат.

## АКТИВИРАНЕ НА ЛЯТНО ЧАСОВО ВРЕМЕ

Докоснете лятно часово време. Системата позволява лятно часово време за избраната към момента часова зона.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Опцията за лятно часово време ще бъде достъпна само ако опцията за синхронизиране с GPS е активирана.
- Ще бъде добавен 1 час (т.е. часът ще бъде изместен напред) само ако лятно часово време е за съответната часова зона

## АКТИВИРАНЕ НА 24-ЧАСОВ ФОРМАТ

Докоснете 24-часов формат. Системата позволява 24-часов формат.

### 3.4.3 УПРАВЛЕНИЕ НА ДИСПЛЕЯ НА КЛАВИАТУРАТА

Докато шофирате, системните клавиатури (Smart search keyboard, Rename head unit keyboard) са заключени, за да не се разсейва водачът. За да деактивирате настройката:

- В екрана с настройки на системната докоснете опцията Заключване на клавиатура по време на шофиране.

### 3.4.4 УПРАВЛЕНИЕ НА SWC SCROLL

За да активирате превъртането на списъци с помощта на SWC (бутоните на волана), изпълнете следните стъпки:

В екрана с настройки на системата докоснете Превъртане с бутоните на волана.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Превъртането с бутоните на волана не е налично в режимите на Apple CarPlay / Android Auto Linkage.

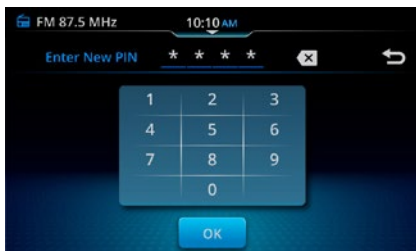
### 3.4.5 УПРАВЛЕНИЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ЗА СИГУРНОСТ

За да активирате удостоверяване с PIN, което да гарантира, че само оторизирани потребители ще могат да използват системата:

1. В екрана Настройки на системата докоснете Сигурност. Системата показва екрана с настройки за защита посредством PIN.
2. Докоснете Защита посредством PIN. Системата ви подканва да въведете 4-цифрен PIN.
3. Въведете 4-цифрен PIN по ваш избор и докоснете OK. Системата ви подканва да въведете отново PIN-а за проверка и потвърждение.



Фигура 14: Екран с настройка на PIN за сигурност



Фигура 15: Клавиатура за въвеждане на PIN

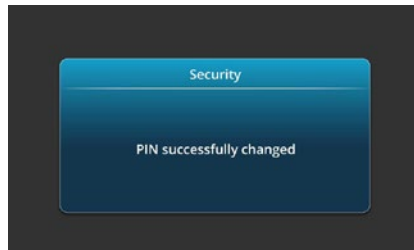
#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако въведете неправилен PIN за сигурност 5 пъти, устройството ще бъде заключено и се показва съответното известие за това. Моля, свържете се с вашия дилър на Suzuki, за да бъде отключено устройството.
- Ако защитата с PIN за сигурност е активирана, екранът за въвеждане на PIN за сигурност ще се появява винаги, когато охраняването на системата към автомобила е било прекъснато (например, при смяна на акумулатора на автомобила).
- Системата ще се рестартира след въвеждането на PIN за сигурност.

#### СМЯНА НА PIN

1. В екрана Настройки на PIN за сигурност, докоснете Смяна на PIN за сигурност. Системата ви подканва да въведете стария 4-цифрен PIN.
2. Въведете стария PIN и докоснете ОК.
3. Ако въведеният PIN е правилен, системата ви подканва да въведете новия 4-цифрен PIN.

4. Въведете PIN по ваш избор и докоснете ОК. Системата ви подканва да въведете отново PIN-а за верификация и потвърждение.



Фигура 16: Потвърждение за смяна на PIN за сигурност

5. Въведете отново PIN-а и докоснете ОК. Системата показва подкана за потвърждение на смяна на PIN.

#### ИЗКЛЮЧВАНЕ НА PIN-A

1. В екрана Настройки на PIN за сигурност докоснете активирани на опция за Защита с PIN код за сигурност. Системата ви подканва да въведете зададения към момента 4-цифрен PIN.
2. Въведете зададения към момента 4-цифрен PIN и докоснете ОК. В системата се показва подкана за потвърждение на деактивирането на защита посредством PIN.

#### 3.4.6 ПОДРОБНОСТИ ЗА СИСТЕМАТА

За да проверите текущата версия на софтуера на системата:  
В екрана Настройки на системата докоснете Информация за системата и Актуализация на софтуера. Системата показва версията на системата, лиценз с отворен код и актуализация на софтуер.



Фигура 17: Екран с информация за системата

Системата използва лиценз с отворен код. За да прегледате информацията за него, докоснете Лиценз с отворен код на екрана с информация за системата. Системата показва екран за лиценза с отворен код с подробности.

#### 3.4.7 ВРЪЩАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

Когато върнете фабричните настройки на системата, следните промени, които сте направили в системата, ще бъдат загубени:

- Всички промени, направени в общите настройки - система, аудио, тунер, PIN за сигурност и настройките на телефона, ще бъдат възстановени по подразбиране.

За да възстановите фабричните настройки на системата:

1. В екрана Настройки на системата докоснете Връщане на фабричните настройки. Системата ви подканва да потвърдите дали искате да върнете всички настройки към фабричните.
2. Докоснете ДА. Системата ще започне да връща всички настройки към фабричните настройки.

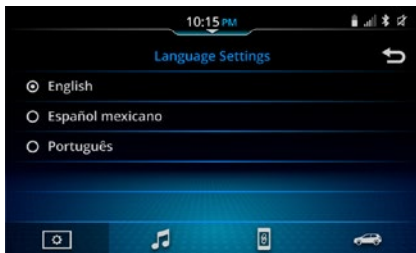


**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Ако е активиран PIN за сигурност и ако искате да върнете фабричните настройки, системата ще ви подкани да въведете на правилен PIN за сигурност.
- Ако забравите PIN-а за сигурност, системата няма да се върне на фабрични настройки – в такива случаи, моля, свържете се с вашия дилър на Suzuki, за да нулирате вашия PIN за сигурност.

**3.4.8 УПРАВЛЕНИЕ НА ЕЗИК**

В екрана за настройка на езика можете да изберете желания език, посочен на екрана.



Фигура 18: Екран с езикови настройки

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- В зависимост от дестинацията, езиковите опции, налични в екрана с езикови настройки, може да варират.

**3.4.9 НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУКА ПРИ ДВИЖЕНИЕ НА ЗАДЕН ХОД**

Можете да изберете да активирате или деактивирате намаляване силата на звука при движение на заден ход.

**3.4.10 ПОКАЗВАНЕ НА БЪРЗО РЪКОВОДСТВО**

1. В екрана Настройки на системата докоснете Бързо ръководство. Системата показва екрана на бързо ръководство.
2. Докоснете необходимата икона на Ръководство.



Фигура 19: Екран на бързо ръководство (Quick Guide)

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Прегледът на бързо ръководство не е наличен, докато шофирате.


**3.5 МЕДИЙНИ НАСТРОЙКИ**

Като използвате различните опции за медийни настройки, можете да извършите следните действия:

- Настройка на ниски, средни и високи честоти
- Настройка на баланс и фейдер
- Настройка на предварителни настройки на еквайзера
- Настройка на телефонно обаждане, тон на звънене и предупреждение от телефона

- Активиране/деактивиране опцията за регулиране на звука в зависимост от скоростта
  - Настройка на системния звуков сигнал (бипване)
  - Активирайте/деактивирайте опцията AM Active
  - Активирайте/деактивирайте опцията DAB Active
  - Настройка на DAB
  - Настройка на RDS
  - Активиране/Деактивиране на предварително зададена настройка на cross-band preset нагоре/надолу
- Показаното съдържание се различава в зависимост от модела.



**3.5.1 ДОСТЪП ДО ЕКРАНА ЗА МЕДИЙНИ НАСТРОЙКИ**

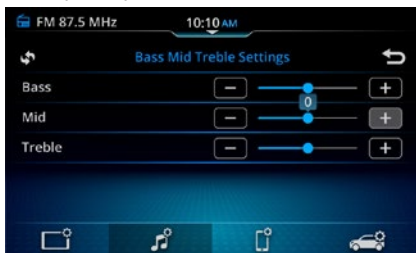
Докоснете иконата . Показва се екран с аудио настройките с наличните опции.



Фигура 20: Екран за настройки на медия

### 3.5.2 НАСТРОЙКА НА НИСКИ, СРЕДНИ И ВИСОКИ ЧЕСТОТИ

1. Докоснете Bass Mid Treble (ниски, средни, високи). Системата показва екрана с настройките на ниските, средните и високите честоти.
2. Докоснете  или , за да намалите или увеличите текущата стойност в диапазона от -9 до +9. Стойността по подразбиране на полетата е 0.







Фигура 21: Екран на ниските, средните и високите честоти

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да зададете стойност, можете също да плъзнете плъзгача в необходимото поле.

### 3.5.3 НАСТРОЙКИ НА БАЛАНС И ФЕЙДЪР

1. Докоснете баланс фейдер. Системата показва екрана за настройки на баланса и фейдера.
2. С помощта на стрелките , , , , управлявайте разпределението на звука във вашия автомобил.



Фигура 22: Екран за баланс и фейдер

### УПРАВЛЕНИЕ НА НАСТРОЙКИ НА БАЛАНС И ФЕЙДЪР.

1. В екрана за настройки на баланса и фейдера докоснете Шофьор, за да регулирате баланса в центъра и фейдър отпред.
2. В екрана за настройки на баланса и фейдера, докоснете Отзад, за да регулирате баланса при център и фейдър отзад.

### 3.5.4 ЗАДАВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ НА ЕКВАЛАЙЗЕР

1. В екрана с настройки на медиите докоснете Предварителни настройки на еквалайзера. Системата показва Екран с предварителни настройки на еквалайзера.
2. Докоснете иконата на необходимата предварителна настройка на еквалайзера.



Фигура 23: Екран с предварителни настройки на еквалайзера

### 3.5.5 НАСТРОЙКА НА НИВОТО НА ЗВУКА

Използвайки опциите за настройка на силата на звука, можете да зададете силата на звука на:

- Телефонни обаждания, приети/извършени с помощта на системата
- Мелодия на звънене на телефона
- Телефонни сигнали

За да зададете силата на звука на телефонни разговори / тон на звънене/ общи звукови настройки на системата, изпълнете следните стъпки:

1. В екрана с настройки на медия докоснете Опцията за сила на звука. Системата показва Екран за настройки на силата на звука.



Фигура 24: Екран за настройки на силата на звука

2. Докоснете **+** или **-** за увеличаване или намаляване силата на звука към момента.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да зададете стойност, можете също да плъзнете плъзгача в необходимото поле.

### 3.5.6 УПРАВЛЕНИЕ СИЛАТА НА ЗВУКА В ЗАВИСИМОСТ ОТ СКОРОСТТА

1. В екрана с настройки на медиите докоснете Сила на звука в зависимост от скоростта
2. В показания екран изберете необходимата опция Сила на звука в зависимост от скоростта (изкл./ниска/средна/висока).

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да деактивирате опцията Сила на звука в зависимост от скоростта докоснете Изключване.

### 3.5.7 НАСТРОЙКА НА СИСТЕМНИЯ ЗВУК (БИПВАНЕ)

В екрана с настройки на медиите докоснете системен звук (бипване), за да активирате/деактивирате звуковия сигнал на информационно-развлекателната система.

### 3.5.8 НАСТРОЙКА AM ACTIVE

1. В екрана с настройки на медиите докоснете AM Active
2. Като използвате различните опции за настройки на тунера, можете:
  - Да активирате/деактивирате опцията AM Active.

### 3.5.9 НАСТРОЙКА DAB ACTIVE

1. В екрана с настройки на медиите докоснете DAB Active.
2. Използвайки различните опции за настройки на тунера, можете да:
  - Активирате/деактивирате опцията DAB Active.

\*Моделите, които поддържат само дигитално радио.

### 3.5.10 ТЪРСЕНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ НАСТРОЙКИ В ТЕКУЩИЯ ЧЕСТОТЕН ДИАПАЗОН

Можете да изберете да активирате / деактивирате cross-band / нагоре/надолу за предварително зададени станции, докато използвате бутоните за управление от волана

### 3.5.11 DAB

С помощта на настройките на DAB можете да активирате/деактивирате:

- DAB Interrupt
- DAB to DAB Linking
- DAB to RDS Linking
- DAB Programme Type (PTY)
- DLS текст

\*Показваното съдържание се различава в зависимост от модела.

### 3.5.12 НАСТРОЙКИ НА RDS

С помощта на настройките на RDS можете да активирате/деактивирате:

- Съобщения за трафика (TA)
- Алтернативна честота (AF)
- Регионална програма (REG)
- Тип програма (PTY)
- Радио текст

\* Моделите, поддържащи само RDS.

### 3.6 УПРАВЛЕНИЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ЗА СВЪРЗАНОСТ


Когато вашият смартфон е сдвоен и свързан към системата, с помощта на различни настройки за свързаност, можете да извършвате следните действия:

- Управлявате настройките за свързаност на телефона
- Управлявате настройките на телефона
- Управлявате списъка със сдвоени устройства

### 3.6.1 ДОСТЪП ДО ЕКРАН ЗА НАСТРОЙКИ НА СВЪРЗАНОСТ



Фигура 25: Екран с настройки за свързаност

Докоснете  иконата, показана под екран А с настройки. Системата показва екрана с Настройки за свързаност с неговите различни опции.

### 3.6.2 УПРАВЛЕНИЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ЗА СВЪРЗАНОСТ С ТЕЛЕФОНА

1. Можете да изберете да активирате/деактивирате свързаност на телефона.
2. Когато настройката е активна, системата ще активира свързването посредством CarPlay или Android Auto в зависимост от свързаното устройство.
3. Когато опцията е деактивирана, устройството на Apple трябва да свърже само функцията iAP и Android устройството трябва само да стартира зареждане на батерията.

### 3.6.3 УПРАВЛЕНИЕ НА СПИСЪКА СЪС СВЪРЗАНИ УСТРОЙСТВА

1. В екрана Настройки за свързаност докоснете Списък сдвоени устройства.
2. Ако има някакво сдвоено устройство, системата ще отиде на екрана със сдвоени устройства.
3. Ако няма сдвоени устройства, системата ще отиде на екрана с налични устройства.

### 3.6.4 УПРАВЛЕНИЕ НАСТРОЙКИТЕ НА ТЕЛЕФОНА

1. В екрана с настройки за свързаност докоснете Телефон. Системата показва екрана с настройки на телефона. В екрана Настройки на телефона можете извършвате следните действия:
  - Настройки за съобщенията
  - Активирате/деактивирате мелодията за звънене на телефона
  - Активирате/деактивирате изображението за контакт
  - Сортирате контактите
  - Преименувате главното устройство



Фигура 26: Екран с настройки на телефона

### УПРАВЛЕНИЕ НАСТРОЙКИ НА СЪОБЩЕНИЯ

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако към системата не е свързан телефон, настройките за съобщения, тон на звънене на телефона и функциите за сортиране на контакти не са достъпни.

В екрана с настройки на телефона докоснете Съобщения. Системата показва съобщението Екран с настройки.

В екрана Настройки за съобщения можете да извършите следните действия:

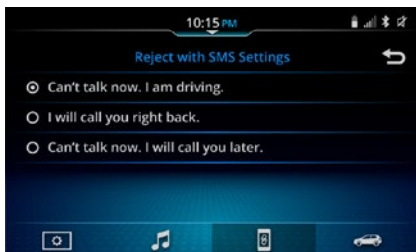
- Активирате/деактивирате показването на входящи съобщения
- Управление на настройки за отказване на обаждане с SMS
- Активиране / деактивиране на SMS с автоматичен отговор

### АКТИВИРАНЕ ПОКАЗВАНЕТО НА ВХОДЯЩИ СЪОБЩЕНИЯ

В екрана с настройки на съобщенията докоснете Показване на входящо съобщение.

### УПРАВЛЕНИЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ЗА ОТКАЗ ЧРЕЗ SMS

1. В екрана Настройки на съобщенията докоснете Отхвърляне с SMS. Системата показва екрана за настройки на отхвърляне с SMS.
2. Изберете съобщение от списъка.



Фигура 27: Екран с настройки за отхвърляне с SMS

### АКТИВИРАНЕ НА АВТОМАТИЧЕН ОТГОВОР С SMS

В екрана Настройки на съобщенията докоснете Автоматичен отговор с SMS. Когато потребителят избере предварително дефиниран SMS от опцията „Отхвърляне с SMS“, системата ще отхвърля входящите обаждания с избрания предварително зададен SMS.

### АКТИВИРАНЕ ЗВУКА НА ЗВЪНЕНЕ НА ТЕЛЕФОНА

В екрана Настройки на телефона докоснете Мелодии на телефона. Системата ще възпроизведе тона на звънене на вашия смартфон при входящо повикване. Тази функция обаче се поддържа само ако вашият смартфон предава мелодията си към системата.

### АКТИВИРАНЕ НА СНИМКА ЗА КОНТАКТ

В екрана с настройки на телефона докоснете Снимка на контакт. Системата ще покаже снимката на съответния контакт, когато бъде получено входящо повикване.

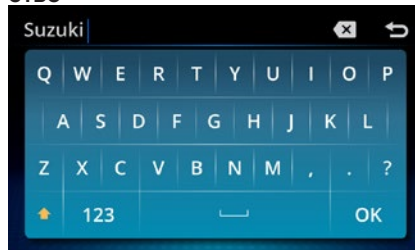
### СОРТИРАНЕ НА КОНТАКТИ

1. В екрана Настройки на телефона докоснете Сортиране на контакти. Системата

показва Екран за настройка на сортиране на контакти.

- Изберете някой от следните методи на сортиране:
  - Име, фамилия
  - Фамилия, име

### ПРЕИМЕНУВАНЕ НА ГЛАВНОТО УСТРОЙСТВО



Фигура 28: Преименуване на главното устройство

- В екрана за настройки на телефона докоснете Преименуване на главното устройство. Системата се изкарва клавиатурата.
- Въведете новото име с помощта на клавиатурата и докоснете ОК.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Системата показва SUZUKI като име на системата по подразбиране.

### 3.7 УПРАВЛЕНИЕ НА ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИТЕ СИГНАЛИ НА АВТОМОБИЛА

В екрана с настройки за предупредителните сигнали на автомобила можете да активирате/деактивирате изскачащия прозорец за някои важни предупредителни сигнали от системата.

### АКТИВИРАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИТЕ СИГНАЛИ НА АВТОМОБИЛА

Показват се следните предупредителни сигнали от автомобила като изскачащ прозорец.

- Предупреждения на автомобила
- За отворена врата
- За ръчна спирачка
- За предпазен колан
- За лед на пътя
- За налягането в гумите
- За батерия на ключа с дистанционно
- За ниско ниво на горивото

Можете да активирате или деактивирате показването на тези изскачащи прозорци от Екрана с предупредителни сигнали от системата. По подразбиране сигналите се активират от дисплея с предупредителни сигнали на автомобила. За да деактивирате изкарването на предупредителни сигнали за автомобила от системата:

- В информацията за превозното средство докоснете опцията Сигнали. Системата показва Екран с настройки на предупредителни сигнали на автомобила.
- Докоснете необходимия предупредителен сигнал на автомобила. Системата деактивира показването му.



Фигура 29: Екран с настройки за сигнали от автомобила.

## 4 РАДИО

### 4.1 FM/AM радио режим


Системата поддържа FM и AM радио-честотни ленти. Ето малко информация относно сигнала на приемане:

- AM приемане: Обикновено силните AM сигнали осигуряват стабилно качество на звука с нисък шум на сигнала. През нощта обаче атмосферните условия понякога могат да доведат до смущения от други станции.
- FM приемане: FM честотната лента предлага най-доброто качество на звука, но в сигнала може да има шум поради:
  - Ограниченият обхват на някои предаватели.
  - „Радиосенки“, в които приемането на сигнала е възпрепятствано или ограничено.
  - Поради отражения на сигнала от хълмове и високи сгради, качеството на приемане на сигнала може да бъде влошено (multi path ефект).

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Дори и приемана станция да е в списъка, сигналът ѝ може да не бъде приета заради текущото местоположение или състоянието на радиовълните.
- Лош сигнал може да има в райони, където радиовълните лесно биват блокирани, например в тунели, в планини или в долни части на сгради или в райони, където радиовълните са слаби.


За да видите екрана на радиото, изпълнете някои от следните действия:

- Докоснете  на СТР, в изкарания екран с източници докоснете FM/AM




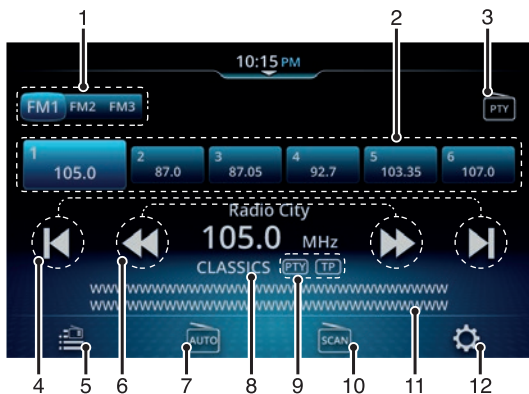
Фигура 30: Екран с източници

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- В началния екран докоснете плочката , за да изкарате екрана на радиото.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Тази функция е налична само ако устройството поддържа DAB.
- В екрана на източника докоснете плочка  за показване на екрана на DAB.



Фигура 31:  
Екран за  
радио/тунер

#### 4.1.1 Екран за радио/тунер

Екранът за радио/тунер съдържа различни бутони за бърз достъп до важни функции

##### 1. Избор на радиочестотна лента

**FM1 FM2 FM3** Показва и позволява да смените текущата радиочестотна лента, напр. FM1, FM2, FM3. Всяка радиочестотна лента може да съдържа 6 предварителни настройки.

- Списък с предварително зададени настройки
  - Кратко докосване: Възпроизвежда избраната предварително зададена станция.
  - Дълго докосване: Запазва възпроизвежданата в момента станция на избраната предварително зададена цифра и като потвърждение за запазването на станцията системата подава звуков сигнал (бипване).

##### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- „Бипване“ няма да се чуе, ако опцията за звуковия сигнал от системата е деактивирана.

##### 3. **PTY** РТУ списък\*\*

Показване за РТУ списък. Потребителят трябва да активира първо филтър по категории.

##### 4. **⏮ / ⏭** Автоматично търсене

- Автоматично намиране на радиостанции, които могат да бъдат приемани.

##### 5. **📶** Списък със станции

- Показва екрана със списък на FM/AM станции

##### 6. **⏮ / ⏭** Функция за ръчно търсене

- ⏮**: За минаване с една стъпка към по-ниските честоти. Дълго натискане за непрекъснато търсене на по-ниски честоти.
- ⏭**: За минаване с една стъпка към по-високите честоти. Дълго натискане за непрекъснато търсене на по-високи честоти.

##### 7. **AUTO** Auto Store

- Запазване на валидните станции, които се настройват автоматично последователно.

##### 8. **CLASSICS** РТУ име\*\*

- Показване на информация за вида на станцията

##### 9. **PTY TP** РТУ и TP индикация\*\*

- Показва статуса на РТУ и TP

##### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- TP индикацията ще светне, ако има TP
- PTY индикацията ще угасне, ако РТУ е на OFF

##### 10. **SCAN** Сканиране

- Сканира до валидна станция и остава за определено време

##### 11. Радиотекст\*\*

- Показване на данните за Радиотекст, предавани от RDS станции

##### 12. **⚙️** Настройки


Докоснете Настройка, системата ще покаже Екран за настройка на Медия.

\*\* Показват се само RDS модели.

##### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Информацията, показана в зоната за информация на станцията зависи от това дали RDS се поддържа в зоната на приемане или от текущата станция. (само за модели RDS)



#### 4.1.2 СМЯНА НА РАДИОЧЕСТОТНИТЕ ЛЕНТИ

Докоснете бутона  за радио на необходимата радиочестотна лента. Системата сменя лентата в зависимост от вашия избор.



#### 4.1.3 СМЯНА НА РАДИОСТАНЦИЯ/УСЛУГА

Използвайте някоя от следните опции:



##### 4.1.3.1 ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИСЪКА СЪС СТАНЦИИ

1. Докоснете иконата  Списък със станции.
2. В екрана Списък със станции прегледайте списъка със станции и докоснете необходимата радиостанцията.
3. За да обновите списъка със станции, докоснете .
4. За да запазите честотата като предварително зададена.

##### 4.1.3.2 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА ТЪРСЕНЕ

Докоснете елементите  /  на екрана за търсене. Системата възпроизвежда предишните/следващите налични радиостанции/услуги.



##### 4.1.3.3 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА СМЯНА НА РАДИОЧЕСТОТЕН РЕЖИМ

Докоснете  /  елементите на екрана. Системата променя радиостанцията/услугата.

##### 4.1.3.4 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАПАМЕТЕНИТЕ СТАНЦИИ

В списъка с предварително запаметени станции докоснете необходимата предварително запаметена станция.

#### 4.1.3.5 ИЗПОЛЗВАНЕ БУТОНИТЕ НА ВОЛАНА

Натиснете продължително , за да извършите автоматично търсене надолу или натиснете , за да извършите автоматично търсене нагоре.

#### 4.1.4 УПРАВЛЕНИЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАПАМЕТЕНИ СТАНЦИИ

Системата поддържа 6 предварително запаметени станции на всяка радиочестотна лента. Използвайте някоя от следните опции:


##### 4.1.4.1 РЪЧНО ЗАДАВАНЕ НА НАСТРОЙКА

На екрана на радиото докоснете дълго необходимия номер на предварително запаметена станция. Възпроизвежданата към момента честота/станция ще бъде запазена под този номер.

##### 4.1.4.2 АВТОМАТИЧНО ЗАПАМЕТАВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ИЗБРАНИ РАДИОСТАНЦИИ

На екрана на радиото докоснете  Auto Store. Системата започва да търси наличните радиостанции. Първите 6 станции се съхраняват в предварително зададените настройки на текущия радиочестотен диапазон във възходящ ред. Когато системата завърши проверката на всички налични станции, тя автоматично преустановява действието за запамятане на предварително зададени станции.

##### 4.1.5 ФУНКЦИЯ AV OFF

1. В екрана на източника, когато докоснете , AV източникът бива изключен.
2. Всички медийни източници биват деактивирани, когато изберете AV OFF, ако изберете друг източник, AV OFF автоматично ще премахне избора.

#### 4.2 RDS

##### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако RDS не се поддържа във вашата зона на обхват или от текущата радиостанция, няма да може да се възползвате от тези функции.

Това устройство е оборудвано с RDS радиоприемник. Много FM станции предават сигнал, който предава не само радиопрограми, но и информация като име на станция. Името на станцията се появява в дисплея веднага щом тунерът го получи. Удобните RDS функции „Алтернатива честота“ и „Регионален режим“ подобряват работата на вашия тунер:

- Алтернативна честота (AF): Устройството автоматично търси на заден фон най-добрата честота на приемане на настроената станция.
- Регионален режим: Някои радиостанции разделят графика си в определени часове на регионални програми, предлагащи различно съдържание. Можете да активирате или деактивирате регионалния режим. При активиран регионален режим на устройството е забранено да преминава към алтернативни честоти за настроената станция, които имат различно програмно съдържание.
- Съобщения за трафик (TA): Съобщенията за трафик (TA) се отнасят до излъчването на специфичен тип информация за трафика по RDS. Когато приоритетът за трафик съобщения е активиран, тази опция ще позволи прекъсване на това, което слушате, за да пусне новините за трафика.



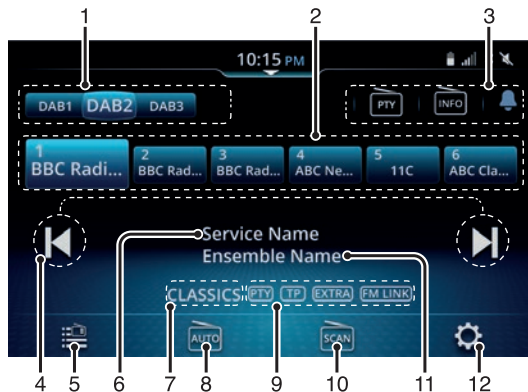
- Тип програма (PTY): Когато настройка е ИЗКЛЮЧЕНО, екраните “PTY търсене” и “PTY име” ще бъдат скрити.
  - Радио текст: Тази функция позволява на телевизионния оператор да изпраща символно съобщение, което може да премине през дисплея на вашето радио. Можете да активирате или деактивирате екрана за показването на радио текст.
1. Можете да активирате/деактивирате настройката на RDS.
  2. В екрана за настройки на медиите докоснете RDS настройки
  3. В екрана с настройки на RDS прегледайте списъка със станции и докоснете необходимата настройка.



Фигура 32: Екран с настройки на RDS

### 4.3 DAB радио режим

(Само за модели, поддържащи дигитално радио)



#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Тази функция е налична само ако устройството поддържа DAB.
- В екрана на източника докоснете DAB2 плачка за изкарване на DAB екрана.

Фигура 33:  
DAB екран

#### 4.3.1 Екран на DAB

Ще откриете следната информация и контроли на DAB дисплея:

1. Избор на радиочестотна лента  
Показва и позволява смяна на текущия радиочестотен диапазон, напр. DAB1, DAB2, DAB3, като всяка радиочестотна лента може да съдържа 6 предварително запазени станции.
2. Списък с предварително зададени настройки
  - Натиснете за кратко бутона, за да смените актуалната услуга с услугата, която присъства в предварително зададени.
  - Натиснете продължително бутона, за да запазите работещата към момента услуга като предварително зададена.

#### 3. PTY / DLS / Известие

- PTY: Показване на търсене за Pty списък. Потребителят трябва първо да активира филтъра за Активиране на категория Dab.
  - DLS : Показва Dynamic Label Segment (DLS) информация (ако има налична).
  - Известие: Показване на известия, които информират потребителя за съобщения
4. Функция за търсене
    - Ако филтърът за DAB категории е ВКЛЮЧЕН: Търсене на PTY надолу
    - Ако филтърът за DAB категории е ИЗКЛЮЧЕН: Кратко натискане на бутона - търсене в услугата надолу. Дълго натискане на бутона - търсене надолу
    - Ако филтърът за DAB категории е ВКЛЮЧЕН: Търсене на PTY нагоре

- Ако филтърът за DAB категория е ИЗ-КЛЮЧЕН: Кратко натискане на бутона – търсене в услугата нагоре. Натиснете продължително бутона за търсене нагоре
5. Списък със станции
    - Показва екрана със списък на DAB станции
  6. Име на услугата
    - Показва името на програмата (името на станцията), ако е налично.
  - 7.PTY име
    - Показване на информация за типа на програмата  
Ако PTY име не е налично, дисплей ще бъде празен.
  8. Auto Store
    - Запазване на валидните станции, които се настройват автоматично последователно
  9. DAB индикации
    - PTY : Показва PTY статуса. Индикацията ще светне, ако има PTY.
    - TP: Показва статуса на TP. Индикацията ще светне, ако има TP.
    - Екстра: Показва статуса на PTY и TP. Индикацията ще светне само когато потребителят избере вторичния „ Service Component Label “.
    - FM връзка: Показва статуса на PTY и TP. Индикацията ще светне, ако има FM LINK.

#### 10. Сканиране

- Сканира до валидна станция и остава за определено време

#### 11. Ensemble Name

- Показва Ensemble Name (ако е налично)

#### 12. Настройка

- Докоснете Настройка, системата ще покаже Екран за настройка на медия.

### 4.3.2 DAB ХАРАКТЕРИСТИКИ

При DAB радио услугата представлява програма на радиостанция.


Няколко услуги се предават на една и съща честота. Тези услуги са обединени в Ensemble. Името на т.нар. Ensemble се показва в името на текущата услуга в сервисната информация.

### 4.3.3 СМЯНА НА РАДИОЧЕСТОТНИ ДИАПАЗОНИ

Докоснете бутона за избор на желаня радиочестотен диапазон. Системата сменя радиочестотния диапазон в зависимост от вашия избор. Наличните типове програми се показват.

### 4.3.4 ПРЕДВАРИТЕЛЕН ИЗБОР НА ВИДОВЕ ПРОГРАМИ

Можете да приложите филтъра за DAB категории, за да ограничите наличните типове програми в списъка DAB PTY само до тези, които поддържат определени типове програми. Ако DAB филтърът за категории е активиран, само избрани типове програми ще бъдат налични.

В екрана на DAB докоснете . Докоснете филтъра за DAB категория, за да го задействате.



Фигура 34: Настройки Радио DAB PTY списък

Показват се налични типове програми.



Фигура 35: Настройки Радио DAB PTY списък

За да изберете типове програми,

- Докоснете желания тип програма. Тип програма е избран, когато маркировката е показана в квадратчето за отметка.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако филтърът за DAB категории е активиран, името на PTY се показва на DAB дисплея – в противен случай ще бъде празно.
- Услуга, която е избрана чрез DAB филтъра за категория, остава избрана дори ако DAB PTY филтърът по-късно бива деактивиран.

#### 4.3.5 DAB НАСТРОЙКИ

1. Можете да активирате/деактивирате настройката на DAB.
2. В екрана за настройки на Медия докоснете DAB.
3. В екрана Настройки на DAB прегледайте списъка със станции и докоснете необходимата настройка.
  - DAB Interrupt: потребителят може да активира/деактивира прекъсване на DAB.
  - DAB to DAB Linking: DAB приемникът се свързва към други DAB Ensembles, когато качеството на сигнала на текущата DAB честота се влошава. Когато настройката е ИЗКЛЮЧЕНО, функцията е деактивирана.
  - DAB to RDS Linking: DAB приемникът се свързва с FMRDS, когато качеството на сигнала на настроената към момента DAB честота се влошава. Когато настройката е ИЗКЛЮЧЕНО, функцията е деактивирана.
  - DAB Programme Type (PTY): Когато е настройката е OFF/ИЗКЛЮЧЕНО, екранът “PTY търсене” и “PTY име” ще бъде скрит.

- DLS текст: Когато е настройката е OFF/ИЗКЛЮЧЕНО, “DLS икона” на Landing екрана ще бъде деактивирана.



Фигура 36: Екран с настройки на DAB

## 5 ТЕЛЕФОН

Можете да сдвоите и свържете телефона си към системата, като използвате опцията Bluetooth на телефона си. След свързване можете да извършите следните действия:

- Управлявате функции на телефона като провеждане на входящи/изходящи разговори, SMS и достъп до контакти, дневници на обажданията и др.
- Възпроизвеждане на аудио файлове, съхранени на телефона, чрез Bluetooth.
- Свързвате и използвате приложенията на телефона си като Apple CarPlay/Android Auto.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Използването на устройството „свободни ръце“ по време на шофиране може да бъде опасно, тъй като вниманието ви по време на телефонен разговор бива отклонено.

### i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Уверете се, че спазвате разпоредбите в зони, където може да има риск заради смущения от мобилния телефон.
- Bluetooth не е наличен при свързване посредством Apple CarPlay или Android Auto.
- Повикванията със система „свободни ръце“ се задействат автоматично, когато използвате Apple CarPlay и Android Auto. Потребителят не може да използва Bluetooth при възпроизвеждане на музика или с приложения.
- Спрете да използвате това устройство и съвместимо Bluetooth® устройство, когато това бъде изискано от системата.
- Тази система споделя комуникационна честота с други частно или публично достъпно

оборудване за безжична комуникация като безжична LAN мрежа и други безжични комуникационни радиостанции.

- Трябва незабавно да спрете да използвате тази система, когато бъдете уведомени, че устройството ви смущава друга безжична комуникация.
- Ако сте с имплантиран кардиовертер дефибрилатор (ICD) или пейсмейкър, е малко вероятно електромагнитните вълни от системата да попречат на функционалността на ICD или пейсмейкъра. И все пак, съветваме ви да работите със системата на минимум 20 см.

### 5.1 УСТАНОВЯВАНЕ НА ВРЪЗКА

За да установите връзка между системата и телефона, предприемете следните стъпки:

1. Активирайте Bluetooth на телефона си
2. Сдвоете телефона си със системата
3. Управлявайте сдвоените устройства

### i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Моля, вижте ръководството за употреба на вашия телефон, за да разберете как да установите Bluetooth връзка.
- Информация за поддържани Bluetooth устройства е достъпна на уебсайта на SUZUKI.

### 5.2 АКТИВИРАНЕ НА BLUETOOTH

Включете Bluetooth и направете вашия телефон видим.

### i ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да гарантирате, че вашата система е видима за другите устройства, отворете изскачания прозорец за откриване на устройство, като докоснете опцията Сдвояване на екран за Bluetooth сдвояване.

### 5.3 СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВА

Максимум 10 устройства/телефона могат да бъдат сдвоени със системата във всеки момент. Има два начина за сдвояване на вашия телефон със системата:

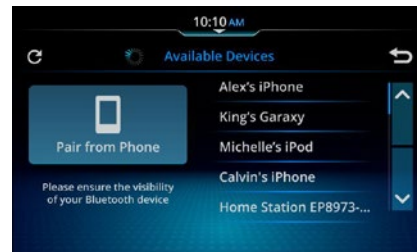
- Иницилиран от системата
- Иницилиран от телефона

#### 5.3.1 ИНИЦИЛИЗИРАНЕ ОТ СИСТЕМАТА

1. В екрана Сдвоени устройства докоснете **+** Добави устройство.

### i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато се свързвате за първи път, вие можете да докосне сензорния бутон **+** Системата изкарва екрана за Bluetooth сдвояване. Докоснете „+ добави устройство“.
2. В екрана Налични устройства превъртете през списъка с устройства и изберете вашия телефон.
  3. Изберете / отменете избора на опции, за които искате да сдвоите телефона си.

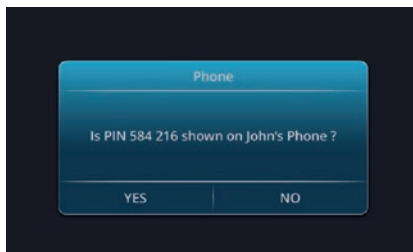


Фигура 37: Налични устройства

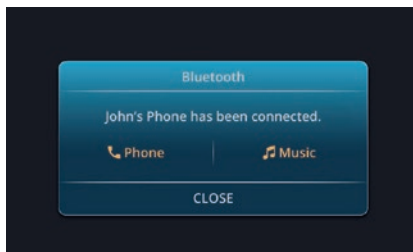


Фигура 38: Опции за сдвояване

4. В зависимост от типа сдвояване, който вашият телефон поддържа, извършете едно от следните действия:
- Въведете кода за достъп в телефона си и щракнете върху Да.
  - Когато PIN за достъп се показва както на системата, така и на телефона ви, щракнете Да.
  - След успешно сдвояване на устройствата вашият телефон ще се покаже в екрана на сдвоени устройства. Системата започва да изтегля дневниците на обажданията, списъка с контакти и SMS от телефона към системата. След като изтеглянето бъде завършено, системата показва екрана с дневника на обажданията.



Фигура 39: Верификация на PIN



Фигура 40: Сдвояването е успешно

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:


- По подразбиране телефонът ще бъде сдвоен за всички Bluetooth функции. Можете да отмените избора на всяка от функциите.
- Времето, необходимо за изтегляне на телефонния указател и дневниците с обаждания може да варира в зависимост от свързания телефон.
- Всички Bluetooth функции (телефон и музика) може да не се поддържат от вашия телефон. Вижте уебсайта на **SUZUKI** за информация за профилите, поддържани за вашия телефон.

- Действието по синхронизацията на повикванията и контактите трябва да бъде позволено от телефона.
- Някои профили не се поддържат - в зависимост от устройството. Не можете да изберете профил, който не се поддържа от устройството.
- BT „наследено“ сдвояване (legacy pairing) не се поддържа от системата.

### 5.3.2 ИНИЦИИРАНЕ ОТ ТЕЛЕФОНА

1. В екрана Bluetooth настройки изберете опцията за сдвояване от телефона. Системата ще покаже двете Bluetooth функции (Телефон и Музика), за които можете да сдвоите вашия телефон.
2. Изберете необходимите Bluetooth функции. Сега системата е откриваема на вашия телефон под името **SUZUKI** (име на системата по подразбиране).

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато се свързвате със системата за първи път, можете да докоснете сензорния бутон . Системата показва екрана с опции за Bluetooth сдвояване.

3. Потърсете наличните Bluetooth устройства във вашия телефон и изберете **SUZUKI** от списъка с налични устройства.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Можете да промените показаното име на системата от настройките на телефона – опцията за → Преименуване на главното устройство.

**5.4 УПРАВЛЕНИЕ НА СВЪРЗАНИ УСТРОЙСТВА**

Устройствата, вдвоени със системата, могат да бъдат управлявани от екрана на вдвоени устройства. Този екран показва списъка с Bluetooth устройства, които в момента са вдвоени със системата.



**Фигура 41: Сдвоени устройства**

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Системата поддържа автоматично свързване на последните свързани Bluetooth функции, при АСС ИЗКЛ./ВКЛ. Въпреки това, автоматичното свързване може да се различава в зависимост от поведението на телефона.
- В случай на инициирано от потребителя прекъсване на връзката (например: чрез Bluetooth ИЗКЛ./ВКЛ. от Телефон или изключване на функция), системата няма да се опита да се свърже отново, тъй като потребителят е инициирал прекъсване на връзката. Тази операция може да се различава в зависимост от вашия телефон.

- : Показва името на вдвоеното устройство до иконата.
- : Показва състоянието на функцията за телефониране през Bluetooth (свободни ръце).
- : Показва състоянието на функцията Bluetooth Media.
- : Използва се за премахване на устройството от списъка на вдвоените устройства.
- : Показва екрана с наличните устройства, за да инициирате нова заявка за вдвояване.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Докосването на / иконата активира / деактивира съответната Bluetooth функция.
- Можем да вдвоим едновременно един телефон за Bluetooth и друг - за Bluetooth функции.
- За да свържете мобилния телефон към устройството отново, продължете, както е описано в раздела „Сдвояване на устройства“ на страница 26.
- Ако вдвояването на мобилния телефон бъде прекъснато, неговият телефонен указател и обаждането се изтриват.
- Ако 10 устройства вече са вдвоени със системата, няма да можете да вдвоите нито едно устройство повече, докато не изтриете някое от вече вдвоените устройства.
- Ако вдвояването на мобилния телефон бъде прекъснато по време на активно обаждане, разговорът бива прекъснат. След това разговорът може да бъде продължен на мобилния телефон, ако той поддържа това.

**5.5 ФУНКЦИИ НА ТЕЛЕФОНА**

Когато телефонът ви е вдвоен и свързан към системата, можете да извършвате следните операции:

- Да извършите изходящо обаждане
- Да управлявате входящо повикване
- Да управлявате второто входящо повикване
- Да управлявате активни повиквания
- Да превключвате между множество разговори
- Да активирате гласовото разпознаване

**5.5.1 ИЗВЪРШВАНЕ НА ИЗХОДЯЩО ПОВИКВАНЕ**

Можете да извършите някои от действията:

- Използване на дневниците на обажданията
- Използване на телефонния указател
- Използване на търсенето на контакти
- Използване на търсенето с клавиатура за намиране
- Използване на списъка с любими контакти

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДНЕВНИЦИ НА ПОВИКВАНИЯТА**

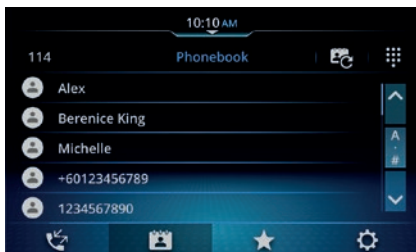
Докоснете желаното обаждане/контакт. Системата набира контакта, като използва същия номер, който е бил наличен в дневника на повикванията.

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОНЕН УКАЗАТЕЛ**

1. Докоснете , показано в лентата отдолу. Системата показва екрана на телефонния указател.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Ако сте на друг екран на телефона, докоснете показанието в екрана с дневниците на повикванията.



Фигура 42: Екран с телефонния указател

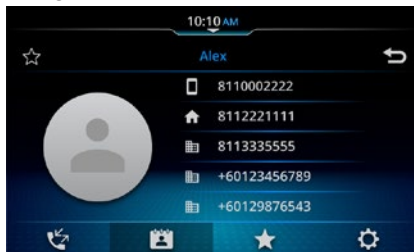
2. Превъртете списъка с контакти.
3. Докоснете желания контакт. Системата показва подробностите за избрания контакт.
4. Изберете желания номер за контакт

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Само контакти, съхранявани в паметта на телефона, ще бъдат синхронизирани в паметта на устройството.
- Синхронизацията е ограничена максимално до 3000 номера за двоен телефон.
- В зависимост от настройките на телефона, телефонният указател ще се покаже на системата.
- Телефонният указател, показан на мобилния телефон, може да не съответства на реда на показване на телефонния указател на системата.
- Информацията за контакт (име за контакт, номер за контакт и др.), показан в системата може да не съвпада с информацията за контакт, показана на телефона.
- Валидни контакти с правилна информация за контакт ще се показват само в системата.

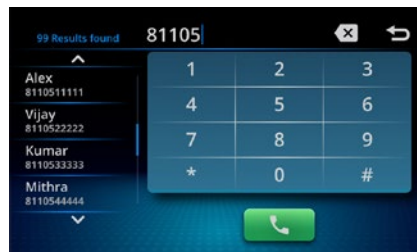
- Контакти, за които няма информация, дублиращи се контакти и др. може да не се показват в системата.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЛАВИАТУРА ЗА ТЪРСЕНЕ



Фигура 43: Екран с подробности за контакт

1. Докоснете показано в горната лента.
2. Като използвате показаната клавиатура за набирање, въведете няколко или всички номера на контакта.
3. Изберете желания контакт от показания списък. Системата извиква контакта. Ако нито един контакт не съвпада с въведения номер, можете директно да наберете номера чрез докосване.



Фигура 44: Екран за набирање на телефонния указател

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- За да въведете символа „+“, натиснете дълго върху номер нула (0) на клавиатурата.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИСЪКА С ЛЮБИМИ КОНТАКТИ

1. Докоснете показано в долната лента.
2. Изберете желания любим контакт от списъка. Системата показва подробности за избрания контакт.
3. Изберете желания номер за контакт, ако са налични множество номера.

#### ЗАДАВАНЕ НА ЛЮБИМ КОНТАКТ

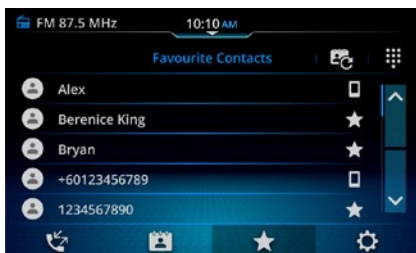
В екрана „Профил на контакта“ на необходимия екран докоснете иконата в горния ляв ъгъл.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Системата може да показва до 100 контакта в списъка с любими контакти.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**




- Ако е налично в телефона, се изтегля свързаното изображение с любимия контакт. Тази функция зависи от телефона.
- Потребителят може да задава контакти като любим контакт от системата и в допълнение, системата също показва любимите контакти, които са зададени като любими в телефона.
- Показване на любимите контакти на телефона в системата зависи от телефона.

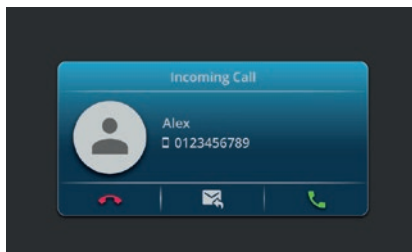


Фигура 45: Екран с любими контакти

### 5.5.2 УПРАВЛЕНИЕ НА ВХОДЯЩО ПОВИКВАНЕ

В екрана за входящо повикване можете да извършите едно от следните действия:

- Докоснете , за да отхвърлите входящото повикване
- Докоснете , за да отхвърлите входящото повикване със съобщение.
- Докоснете , за да приемете входящо повикване.







Фигура 46: Екран за входящо повикване

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Ако опцията Изпращане на SMS не се поддържа от телефона, функцията „Отхвърляне с SMS“ ще бъде деактивирана.
- Функцията за разговори чрез приложения от трета страна не е гарантирана и може да има ограничена поддръжка.

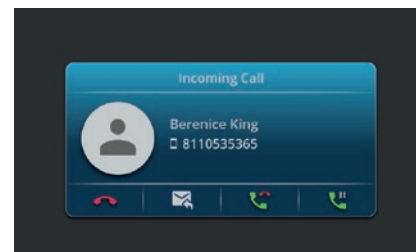
### 5.5.3 УПРАВЛЕНИЕ НА ВТОРОТО ВХОДЯЩО ПОВИКВАНЕ

За да управлявате две повиквания едновременно, изпълнете едно от следните действия:

- Докоснете , за да отхвърлите входящото повикване.
- Докоснете , за да отхвърлите новото повикване със съобщение.
- Докоснете , за да поставите активното повикване на задържане (on hold) и приема новото входящо повикване.
- Докоснете , за да прекратите активното повикване и да приемете новото входящо повикване.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- В зависимост от вашия телефон, всички функции за входящи телефонни повиквания може да не бъдат налични.



Фигура 47: Втори екран за входящи повиквания



**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

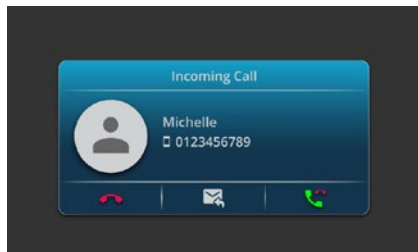
- Не можете да получавате обаждания веднага след включване на системата.
- В зависимост от това как се използва услугата за известяване на обаждания, номерът на телефона на обаждания се или как може да не се показват.
- Качеството на звука по време на текущо повикване зависи от телефона и мрежовия оператор.
- Получаване на SMS чрез функционалността за отхвърляне на повикване с SMS зависи от мрежата.




### 5.5.4 УПРАВЛЕНИЕ НА ТРЕТОТО ВХОДЯЩО ПОВИКВАНЕ

Системата може да обработва само две повиквания едновременно. Ако вече води два разговора и отговорите на трети, изпълнете едно от следните действия:

- Докоснете , за да отхвърлите входящото повикване.
- Докоснете , за да отхвърлите входящото повикване със съобщение.



Фигура 48: Екран за трето входящо повикване

- Докоснете , за да прекратите разговора, който е задържан (на old), за да поставите текущия разговор в режим на задържане, и приемете ново входящо повикване.

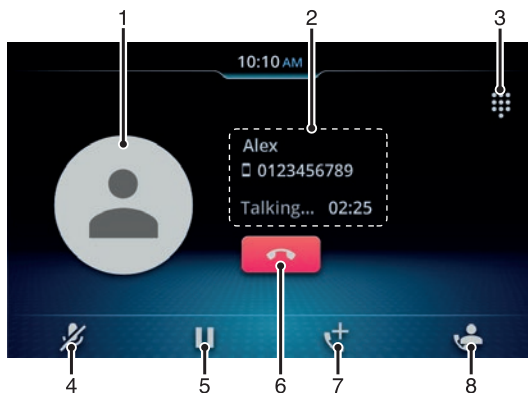
### 5.5.5 УПРАВЛЕНИЕ НА АКТИВНО ПОВИКВАНЕ

Системата може да показва до две повиквания едновременно. Ако едно от повикванията е активно, други ще бъдат на изчакване. От екрана за активно повикване получавате информация за следните подробности и функции:

1. Показва снимката, името и номера на контакта, с който вие говорите, само ако тези функции са поддържани от телефона и контактът е добавен към списък с любими.
2. Продължителност на текущия разговор.
3. Показва клавиатурата за набиране, за

да предостави отговори на автоматизирана система за реагиране.

4. Позволява ви да заглушите микрофона.
5. Позволява ви да поставите активния в момента разговор в режим на задържане или възобновяване на разговора, ако е бил в режим на изчакване.
6. Позволява ви да прекратите активно повикване.
7. Показва екрана на дневника на повикванията, за да добавите повикване.
8. Позволява ви да превключвате между режим „свободни ръце“ или личен режим (телефон).




Фигура 49: Екран на активно обаждане.


## ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА АКТИВНИ ПОВИКВАНИЯ

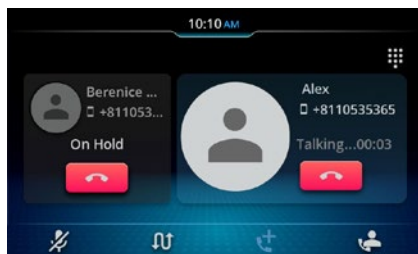
Екранът за активно повикване се показва, когато извършвате ново обаждане или приемате входящо повикване. При активното повикване системата деактивира други медийни контроли, докато вие осъществявате разговор, т.е. нямате достъп до радио и медийни функции.

### 5.5.6 УПРАВЛЕНИЕ НА ИНТЕРАКТИВНИ ОТГОВОРИ

За предоставяне на отговори към автоматизирана система за отговор, като например, отговори за телефонни банкови системи и др., използвайте иконата .

### 5.5.7 ПРЕВКЛЮЧВАНЕ МЕЖДУ МНОГО ОБАЖДАНЯ

За да размените повикването, което е задържано (на hold), докоснете . Другото активно повикване ще премине автоматично в режим на изчакване.



Фигура 50: Екран с много повиквания

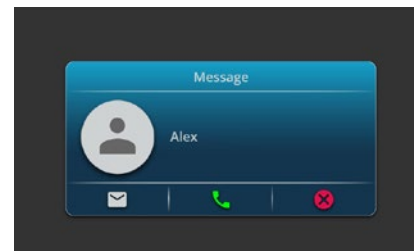
#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако лицето, на което се обаждате, приключи активно повикване, другото повикване, което бива задържано, ще се активира автоматично.

### 5.5.8 УПРАВЛЕНИЕ НА СЪОБЩЕНИЯ (SMS)

Можете да извършите следните действия, свързани с SMS, посредством системата:

1. Можете да активирате/деактивирате показването на входящи съобщения и други свързани със съобщенията настройки. Вижте „Управление настройки за съобщения“ на страница 18 за повече информация.
2. Можете да активирате/деактивирате Отхвърляне с SMS
3. Активиране / Деактивиране на SMS за автоматичен отговор
4. Когато системата покаже входящ SMS, можете:
  - Прочетете съобщението
  - Да се обадите на подателя
  - Затворите текста на входящия SMS



Фигура 51: Екран за входящи SMS

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Прегледът на SMS е недостъпен, докато шофирате.


### 5.5.9 АКТИВИРАНЕ НА ГЛАСОВО РАЗПОЗНАВАНЕ (VR)

Можете да управлявате системните функции с помощта на гласово разпознаване на свързан смартфон (чрез Bluetooth).

1. Свържете вашия смартфон към системата чрез Bluetooth. Вижте раздела „Установяване на връзка“ на страница 26.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Bluetooth VR ще работи само ако смартфонът е сдвоен за Bluetooth функцията на телефона.

2. Натиснете на волана . Системата заглушава/поставя на пауза текущото аудио възпроизвеждане и ще чуе звуков сигнал, който показва активирането на функция за разпознаване на глас. Също така системата ви подканя да слушате отговорите, които тя дава.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Моля, имайте предвид, че системата използва смартфон VR, така че грешките са присъщи на процеса. Нито **SUZUKI**, нито неговите доставчици носят отговорност за неправилно функциониране.
- Bluetooth VR не е наличен, когато сесията на Apple CarPlay / Android Auto е активна.



Фигура 52: Екран за слушане на VR

## 6 МЕДИЯ

В допълнение към тунера, системата поддържа следните медийни източници:

- USB
- Bluetooth аудио
- iPod

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Не оставяйте вашите мултимедийни устройства или свързващи кабели в автомобила. Високи температури в купето на автомобила, особено при силно слънце, могат да доведат до повреда на устройствата или деформиране на кабелите, обезцветяване или неизправност.
- Винаги изваждайте iPod-а след изключване двигателя на автомобила. Може да не успеете да изключите вашия iPod, докато е свързан, което може да доведе до изтощение на батерията му.
- Няма гаранция за действие на всички функции на iPod.
- Не използвайте iPod слушалки или други аксесоари за свързване на системата.
- В зависимост от типа iPod и версията на софтуера, важат някои ограничения.
- Изброената категория зависи от вашия iPod.
- Редът на списъка, показан на iPod-а, и списъкът, показан в системата, може да не съвпадат.
- В зависимост от местоположението на Bluetooth устройството и разстоянието му до системата, може да има въздействие върху възпроизвеждането на музика. Дръжте Bluetooth устройството на място, което позволява добра комуникация със системата.

Поддържаните аудио кодеци са:

- MP3
  - Честота на дискретизация до 8k - 48kHz
  - Битрейт: 8 kbps до 320 kbps с VBR
  - Формат за декодиране: MPEG-1, 2 & 2.5 Layer-3
- WMA
  - Честота на дискретизация до 8k - 48kHz
  - Битрейт: 8 kbps до 320 kbps
  - Формат за декодиране: v7/8/9
- A.A.C
  - Честота на дискретизация до 8k - 48kHz
  - Битрейт: 8 kbps до 320 kbps
  - Формат за декодиране: MPEG4-AAC
- FLAC
  - Честота на дискретизация: 8/12/16/20/24 бита на sample stream, до 192kHz
  - Битрейт: 8 kbps до 320 kbps
  - Формат за декодиране: MPEG4-AAC
- WMV
  - Формат за декодиране: LPCM, DVI-ADPCM, MS-ADPCM, A-law/U-law

Поддържаните видео кодеци са:

- MPEG-1
- MPEG-2
- MPEG-4 (до разширен опростен профил)
- H.264 (до High Profile @ Level 4.2)
- WMV v7/8/9

Максимална разделителна способност на видеото: 1920 x 1080 пиксела.

Минимална видео резолюция: 16 x 16

пиксела.

Кадри в секунда: до 60 кадъра в секунда @ full HD (1920x1080)

Поддържаните графични формати са:


- PNG
- JPEG
- BMP
- gif
- tiff

Максималната разделителна способност за файл с изображение е 6000x6000 пиксела.

### 6.1 СВЪРЗВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЙНИ ИЗТОЧНИЦИ

Трябва да свържете необходимия мултимедийен източник към системата за достъп до медийното съдържание в източника.

#### 6.1.1 СВЪРЗВАНЕ НА USB ИЗТОЧНИК

1. Включете USB в USB порта.
2. След успешно свързване системата ви индикира, че USB източникът е свързан. Също така системата активира в екрана  на списъка с медийни източници.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Системата поддържа USB устройства с памет до 128GB.
- Макс. 11 нива в структурата на папките.
- Не използвайте адаптери и USB хъбове. Максимум 20000 мултимедийни файла и поддържаните разширения за плейлисти са M3U, PLS и WPL.
- Системата няма да открие/индексира никакви файлове или папки над определения лимит.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Системата ще покаже статус грешка, ако поставеното USB устройство не се поддържа или не се открива.
- Възпроизвеждането на мултимедия може да бъде прекъснато, ако USB медийното устройство не е включено правилно.
- Използвайте само висококачествени брандирани USB кабели, които получавате с вашия телефон или друг тип устройство
- Възпроизвеждане на видео и разглеждане на снимки се поддържат само от USB.



**ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ**

- Външните устройства, свързани към USB порта, трябва да отговарят на спецификацията USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Устройствата, свързани чрез USB, се поддържат според USB спецификацията V 2.0.
- Устройства по USB спецификация 1.1, 2.0 и BC 1.2 са съвместими.
- Устройства без система FAT16 / FAT32 / exFAT не се поддържат.
- Твърди дискове (HDD) обикновено не се поддържат.
- Външни USB хъбове не се поддържат.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Информация за Apple устройства, поддържани от системата, е достъпна на уебсайта на SUZUKI.

**6.1.2 СВЪРЗВАНЕ НА BLUETOOTH АУДИО**

1. Сдвоете вашия смартфон със системата. Вижте „Установяване на връзка“ на страница 26 за стъпките и друга информация за сдвояване на вашия смартфон със системата.
2. След като сдвояването е завършено, в екрана на сдвоени устройства се уверете, че  опцията за сдвояване е активирана за вашия смартфон. Също така системата позволява  в екрана с медийни източници.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Само един сдвоен смартфон може да бъде активен за медии в определен момент.
- Bluetooth се отнася както за Bluetooth смартфон, така и за устройства за възпроизвеждане на Bluetooth аудио като например Bluetooth MP3 плейъри.

**ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ**

- Устройството поддържа Bluetooth 4.2. Въпреки това случаи на използване на Bluetooth Low energy няма да бъдат налице.
- Възпроизвеждане на медия чрез приложения на трета страна ще подлежи на ограничения.
- Възпроизвеждането, съдържанието на дисплея, свързаността или качеството на гласа може да бъдат повлияни в зависимост от обстоятелствата.
- Сдвоено Bluetooth устройство може да не се свърже отново автоматично в някои сценарии. За такива случаи

вижте „Управление на сдвоени устройства“ на страница 28.

- Следните Bluetooth® профили и стандарти се поддържат:
  - A2DP 1.3
  - AVRCP 1.6
  - HFP 1.7
  - MAP 1.2
  - PBAP 1.2
  - SPP 1.2

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Информация за Bluetooth устройства, поддържани от системата, е достъпна на уебсайта на SUZUKI.

**6.1.3 СВЪРЗВАНЕ КЪМ IPOD**

1. Свържете вашия iPod към системата, като го включите в USB порта с помощта на подходящ кабел.
2. След успешно свързване системата указва, че е свързан iPod източник. Системата също така активира иконата на iPod в екрана на списъка с медийни източници.

**6.2 ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МЕДИЯ**

1. Докоснете контролния елемент.
2. В екрана Списък с медийни източници докоснете необходимата икона на източника, ако е свързан и активиран. Системата показва екрана с медии.

### 6.3 ЕКРАН С МЕДИИ

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Контролерите на екрана с медии в екрана за възпроизвеждане на мултимедия зависи от свързаното към системата устройство (USB, iPod, Bluetooth).

#### 1. **Текущ аудиоизточник**

Показва иконата на аудиоизточника, от който се извършва възпроизвеждане.

#### 2. **Обложка на албума**

Показва обложката на албума на възпроизвежданото в момента парче. Ако липсва обложката на албума, се показва показаната по-горе по подразбиране обложка.

#### 3. **Бутон Play/Pause**

Превключвател между възпроизвеждане (Play) и поставяне на пауза на възпроизвежданата в момента песен.

#### 4. **Информация за текущата песен**

Показва подробностите за възпроизвежданата в момента песен.

#### 5. **Repeat toggle (браузиране през папки)**

Позволява ви да превключвате между опциите за повторение: повторение на всички, повторение на песента и повторение на папка.

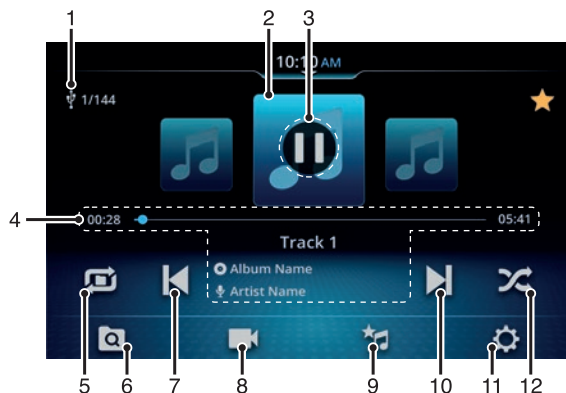


#### Repeat toggle (браузиране през списък)

Позволява ви да превключвате между опциите за повторение: списък за повторение и повторение на песен.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Функцията за повторение ще се смени в зависимост от категорията на браузиране, от която влизате до песните и от свързаното медийно устройство.



Фигура 53:  
Екран с  
медии

#### 6. **Преглед на медии**

Използвайте раздела, за да изкарате екрана Преглед на медии. Можете да разглеждате медийни файлове на медийния източник, от който се извършва възпроизвеждане в момента.

#### 7. **Предишно парче**

- Кратко докосване: Премахва към предишното парче на медийния носител.
- Дълго докосване: Започва бързо превъртане назад и продължава, докато бутонът не бъде пуснат

#### 8. **Бутон за видео**

Превключване между възпроизвеждане на видео/аудио. Бутонът ще бъде деактивиран, ако няма видеофайл.

#### 9. **Списък с любими парчета**

Показване на списък с любими парчета, ако е наличен.

#### 10. **Следващо парче**

- Кратко докосване: Премахва към следващата песен.
- Дълго докосване: Стартира бързо превъртане напред и продължава, докато бутонът не бъде пуснат.

#### 11. **Настройки**

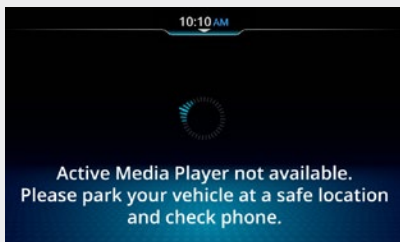
Позволява ви да отидете на екрана за настройки.

#### 12. **Разбъркване на възпроизвеждането**

Позволява ви да превключвате между възпроизвеждане на песните на медийния източник в последователност или при разбъркване, т.е. възпроизвеждане на песните в произволен ред.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- За да слушате възпроизвеждане на Bluetooth медия от свързано устройство, първо пуснете музиката от устройството.
- Ако се появи следният изскачащ прозорец, може да се наложи да започнете възпроизвеждане от мобилно устройство за достъп до музика от системата.



- Начинът на работа зависи от свързаното BT мобилно устройство.

**6.4 УПРАВЛЕНИЕ НА МЕДИИ**

Кат използвате различните опции в екрана с медии, можете:

- Да обработвате аудио
- Да преглеждате изображения
- Да възпроизвеждате видеоклипове

**6.5 УПРАВЛЕНИЕ НА АУДИО**




Можете да извършвате следните операции, свързани с музиката, чрез системата:

- Пускане/поставяне на пауза на музика
- Задаване на любима песен
- Управление на силата на звука
- Повторение на песен
- Произволно възпроизвеждане на песни
- Пускане на следващи/предишни песни
- Бързо превъртане напред/назад
- Преглеждане на музикално съдържание
- Възпроизвеждане на песни от папка/медийна група
- Преглед на информация за музикално парче
- Преглед на списъка с любими медии


**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Възможно е да нямате достъп до някои или всички операции, свързани с музиката, в зависимост от свързаното медийно устройство.
- В случай, че възпроизвеждането на мултимедия се извършва с приложения на трети страни, наличност и функционалността на операциите, свързани с музиката, зависят от приложението на трета страна.

**6.5.1 ПУСКАНЕ/ПАУЗА НА МУЗИКА**

1. На екрана за мултимедия докоснете . Системата поставя на пауза текущата песен и иконата се променя на .
2. Докоснете, за да възобновите възпроизвеждането на песента .



**6.5.2 ЗАДАВАНЕ НА ПАРЧЕ КАТО ЛЮБИМО**

Докоснете  до информацията за песента. Системата добавя възпроизвежданата в момента песен към списъка с любими.


**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Тази функционалност се поддържа само от USB и iPod.

**6.5.3 УПРАВЛЕНИЕ СИЛАТА НА ЗВУКА НА МУЗИКАТА  
УВЕЛИЧАВАНЕ/НАМАЛЯВАНЕ СИЛАТА НА ЗВУКА.**

- Докоснете  /  контролния елемент или за увеличаване/намалване на силата на звука.




**ЗАГЛУШАВАНЕ / ВКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА.**



- Докоснете  контролния елемент. Системата заглушава силата на звука и поставя песента на пауза. Докоснете отново контролния елемент, за да включите отново звука.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**


- Заглушаването и спирането на песента зависи от аудиоизточника.

**6.5.4 ПОВТАРЯНЕ НА ПАРЧЕТО**


1. За да повторите отделна песен, докоснете . Системата показва и повтаря  възпроизвежданата в момента песен.
2. За да повторите всички песни, докоснете .

3. За да повторите списъка с песни, докоснете .
4. За да повторите възпроизвеждането на всички песни в текущата или възпроизвежданата папка, докоснете .



### 6.5.5 ПУСКАНЕ НА МУЗИКА НА СЛУЧАЕН ПРИНЦИП

Докоснете . Системата избира произволно и възпроизвежда песни в текущата папка/медия източник. Ако докоснете иконата отново, действието за разбъркване на песните се спира.







### 6.5.6 ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СЛЕДВАЩО/ПРЕДИШНО ПАРЧЕ

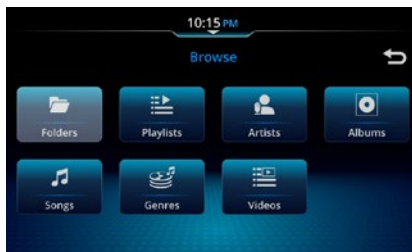
Докоснете  или , за да пуснете следващото или предишното парче.

### 6.5.7 БЪРЗО ПРЕВЪРТАНЕ НАПРЕДУ НАЗАД

Докоснете дълго  или  за бързо превъртане напред или бързо превъртане назад на песните в медийния източник.

### 6.5.8 РАЗГЛЕЖДАНЕ НА МЕДИЙНОТО СЪДЪРЖАНИЕ

1. Докоснете . Системата показва екрана за преглед на медии с различни медийни категории като  папки,  плейлисти,  изпълнители,  албум или  жанрове и на др. в зависимост от поддържащия медия източник.
2. Докоснете желаната категория. Системата показва списъка с медийни записи под избраната категория.





Фигура 54: Екран за преглед

#### ЗАБЕЛЕЖКА:


- Категоризиране на папки и прегледане на медии са налични само за USB, iPod и BT.
- Категориите в рамките на прегледа ще зависят от типа медия източник.

### 6.5.9 ПУСКАНЕ НА ПАРЧЕТА ОТ ПАПКА/КАТЕГОРИЯ МЕДИЯ

1. Докоснете . Системата показва екрана за преглед на медии със съдържанието на медия източник, възпроизвеждан в момента.
2. Докоснете . В списъка с папки докоснете желаната папка.
3. Докоснете първата или желаната песен. Системата възпроизвежда избраната песен.

По същия начин можете да възпроизвеждате песни от всяка от другите медийни категории. Иконата на категорията, от която се възпроизвежда песента, ще се показва до подробностите за песента.


#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато докоснете отново , системата отваря папката на възпроизвежданата в момента песен в екрана за разглеждане.

### 6.5.10 РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПЕСЕН

В екрана с медии, когато се възпроизвежда песен, системата показва подробностите за възпроизвежданата в момента песен като номер на парче, име на песен, име на албум, име на изпълнителя и продължителност на песента.

### 6.5.11 РАЗГЛЕЖДАНЕ НА СПИСЪКА С ЛЮБИМИ МЕДИИ


Докоснете  в долната част на екрана. Системата показва екран с любимите медии в списъка с песни, които сте задали като любим.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Тази функционалност се поддържа само за USB и iPod.



## 6.6 ПУСКАНЕ НА ВИДЕО

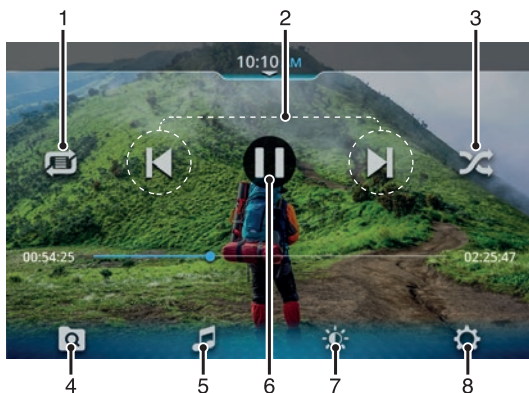
1. В екрана за преглед на медия докоснете . Системата показва списъка с видеоклипове, налични във възпроизвеждания в момента USB източник.
2. Докоснете желаня видеоклип от списъка. Системата възпроизвежда избраното видео в екрана със списъка с видеоклипове.
3. Докоснете видео екрана, за да видите видеото в изглед на цял екран.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Видеоклипове не могат да се възпроизвеждат, докато шофирате автомобила. Видеото обаче ще продължи да се възпроизвежда във фонов режим.
- Поради ограничения на системата, някои High Definition (HD) видеоклипове може да не се възпроизвеждат перфектно във всеки момент.
- Тази функционалност се поддържа само от USB.
- За да гледате видеоклип, се уверете, че сте спрели превозното средство на безопасно място и че сте задействали паркинг спирачката.
- Моля, имайте предвид, че използването на възпроизвеждане на видео посредством системата за комерсиални цели или за пускане пред публика може да наруши правата на автора, защитени от законите за авторското право.



Фигура 55: Екран със списък с видеоклипове



Фигура 56 : Екран за преглед на видео

### 1. Repeat Toggle

Позволява ви да превключвате между две опции за повторение – на списък и на парче.

### 2. Следваща / Предишна / Бързо превъртане напред / Бързо превъртане назад

Кратко докосване: За да възпроизведате следващото или предишното видео.

Дълго докосване : За бързо превъртане напред или бързо превъртане видеоклипа назад.

### 3. Разбъркване на медиите

Позволява ви да превключвате между възпроизвеждане на песните на медийния източник в тяхната последователност или активиране на разбъркване, т.е. възпроизвеждане на песните в произволен ред.

### 4. Преглед на видеоклипове

Докоснете, за да се покаже екранът със списък с видеоклипове.

### 5. Песни

Докоснете, за да се покаже екранът на USB Media. Той ще бъде деактивиран, ако няма аудиофайл в свързаното USB устройство.

### 6. Пауза / Възпроизвеждане

Докоснете, за да поставите на пауза/ да пуснете видеото

### 7. Настройка на видео екрана

Докоснете, за да изкарате екрана за настройката на видео.

### 8. Настройка

Докоснете, за да се покаже екранът за настройки на медиите.

## 7 СВЪРЗВАНЕ СЪС СМАРТФОН

Системата ви позволява да получите достъп до съдържанието на смартфона чрез следните режими на Smartphone Linkage:

- Android Auto
- Apple CarPlay

Свържете вашия смартфон към системата чрез USB, за да стартирате Android Auto/Apple CarPlay.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Производителите на смартфони носят отговорност за съдържанието и функциите на приложенията за смартфони. Устройството само предоставя опцията за показване и управление на тези приложения.
- Екраните, показани в ръководството, са само за справка.
- За информация относно използването на приложение за смартфон, моля, прочетете инструкциите за употреба на вашия смартфон.
- От съображения за безопасност нямате достъп до някои приложения, когато превозното средство се движи.
- Изтеглете и инсталирайте приложенията само от определени магазини за приложения.
- USB конекторът не е предназначен за зареждане на смартфони и т.н., така че някои продуктите може да не се зареждат или зареждането им може да отнема прекалено много време.
- Когато е осъществено свързване към смартфон, някои от приложенията имат ограничени функционалности.

### **⚠** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Използването на приложения за смартфон, докато шофирате, може да бъде опасно, тъй като това отклонява вниманието ви. Паркирайте автомобила си, преди да използвате приложения за смартфони.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Информация за смартфона, поддържан от системата, е налична в уебсайта на SUZUKI.
- Ако са инсталирани много приложения, вашият смартфон може да работи бавно.
- За достъп до някои от режимите на свързване, Bluetooth свързването за аудио може да бъде задължително.
- SWC Scroll не е наличен в режимите на Apple CarPlay / Android Auto Linkage.

### 7.1 \*Apple CarPlay

Apple CarPlay ви предоставя следните функции, до които можете да получите достъп от системата:

- Музика
- Съобщение
- Комуникационни действия
- Навигация

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Моля, посетете уебсайта на Apple <https://www.apple.com/ios/carplay/>, за да научите повече за функциите на Apple CarPlay.
- Apple CarPlay е функция на iOS, която е съвместима с iPhone 6S и по-нови версии. Тя е несъвместима с iPod, iPad и по-стари версии на iPhone.

### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Apple CarPlay използва приложението Siri, за което е необходима интернет връзка. Работата му може да зависи в голяма степен от свързаността за пренос на данни.
- До настройките на Apple CarPlay може да има достъп от вашия iPhone. Вижте вашия телефон за подробности относно настройките.
- Наличност на функции въз основа на всяка промяна при актуализации от Apple.
- Повечето функции няма да работят, ако използвате Apple CarPlay в страна, в която не е достъпно в момента.
- Функции на телефона: За използване на свързан iPhone за телефониране, използвайте приложение на вашия iPhone. Телефонните функции на системата не са налични. Ако се опитвате да получите достъп до телефонните функции на системата, ще бъдете автоматично пренасочени към приложението за телефониране на вашия iPhone.
- Функции за навигация: Можете да използвате само една навигационна система в даден момент.
- Аудио сигнал: Аудио сигнал на свързан iPhone (като съобщения от приложение за навигация) ще бъде комбиниран с подавания към момент сигнал от аудио устройството (като възпроизвеждане на медия в момента).
- Bluetooth не е наличен при използване на Apple CarPlay.

### 7.1.1 ДОСТЪП ДО Apple CarPlay

1. Задайте режима Smartphone Linkage на Apple CarPlay. Вижте раздел “Свързване на смартфон” на страница 41.
2. Приложението Apple CarPlay е инсталирано по подразбиране на вашето iOS устройство (iOS 8.0 и по-нова версия). Можете да получите достъп до приложението само когато вашето iOS устройство е свързано със системата през USB.
  - За да се свържете чрез USB, вижте раздел „Свързване на USB източник“ на страница 34.
  - В началния екран системата променя името на плочката Connect на Apple CarPlay.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

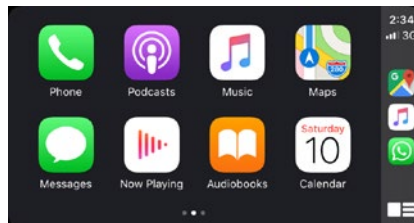
- На вашия iPhone, **настройки** → **Siri и търсене**, активирайте опцията **Натиснете Начало за Siri**. Това ще позволи на системата да стартира Apple CarPlay в системата.
- В региони, където се поддържа Apple Maps, можете да натиснете продължително **MODE** SWC контрол, за да стартирате Apple CarPlay Maps for Navigation.
- Ако сте свързали вашия iPhone през BT и се опитате да го свържете и за Apple CarPlay, BT връзката ще бъде прекъсната. Когато сесията на Apple CarPlay приключи, iPhone ще бъде свързан автоматично обратно на BT.

### СТАРТИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

1. В началния екран докоснете **i** плочката. Системата показва екрана Apple CarPlay Home.
2. За да активирате Siri (гласово разпознаване), натиснете и задръжте иконата за гласовото разпознаване (VR). Когато се покаже индикацията за активиране (вълни), можете да изречете вашите гласови команди.



Фигура 57 : Начален екран с Apple CarPlay Active



Фигура 58: Начален екран на Apple CarPlay Active

### 7.1.2 УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯ, СЪОБЩЕНИЕ ЗА КОМУНИКАЦИОННО ДЕЙСТВИЕ

1. Докоснете необходимата икона на началния екран на Apple CarPlay.
2. Вече можете да извършвате повиквания, да получавате обаждания, да четете, изпращате и отговаряте на получени съобщения или да обработвате други комуникационни действия от системата.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- До другите функции като музика и т.н. може да имате достъп по подобен начин от вашата система, използваща Apple CarPlay.

### 7.2 \*Android Auto

С помощта на приложението Android Auto имате достъп до няколко приложения, налични на смартфон. Функцията Android Auto изисква инсталиране на мобилното приложение Android Auto.

#### 7.2.1 ИНСТАЛИРАНЕ на Android Auto

1. Отворете Play Store на вашия смартфон на Android.
2. Потърсете приложението Android Auto.
3. Докоснете бутона Инсталиране. Приложението ще бъде изтеглено и инсталирано на вашия смартфон.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Android Auto е функция, която е съвместим със смартфони версии Android 5.0 и по-нови. За най-добро функциониране Google препоръчва версии Android 6.0 или по-нова. За повече информация вижте <https://support.google.com/androidauto#topic=6348027>

**7.2.2 ДОСТЪП до Android Auto**

1. Задайте режима на Smartphone Linkage на Android Auto. Вижте раздел „Smartphone Linkage“ на страница 41.
2. Да Android Auto може да има достъп само като свържете вашия смартфон на Android със системата обаче през USB, bluetooth телефонът ще се установи автоматично връзка между свързания Android Auto телефон и системата.

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Когато свържете телефона си на Android за първи път, системата ви подканва да следвате инструкциите на телефона си. Моля, следвайте инструкциите за успешни свързвания.
- За да свържете Android Auto, датата на системата трябва да бъде настроена на текущата.
- За да се свържете през USB, вижте раздела „Свързване на USB източник“ на страница 34.

3. Въведете/изберете необходимите данни в настройките на Android Auto във вашия смартфон.

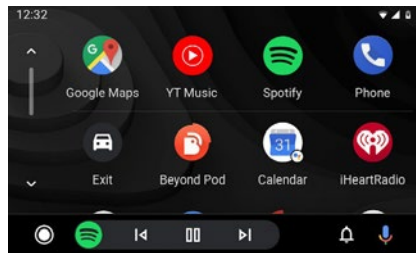
4. В началния екран системата променя името на плочката Connect на Android Auto.

**СТАРТИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО**

В началния екран докоснете плочка. Системата показва екран Android Auto Home سے със списък на поддържани приложения.



**Фигура 59:** Начален екран с Android Auto Active



**Фигура 60:** Екран на Android Auto Home

**i ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Когато сесията на Android Auto / Apple CarPlay е активна на USB телефонът и опциите за музика са деактивирани за всички останали сдвоени устройства.
- Когато връзката чрез Android Auto / Apple CarPlay е активна, опцията за сдвояването на нов телефон не е налична за профили Телефон и Музика.
- Опцията за изтриване на сдвоено устройство за вашето устройство, което е свързано за Android Auto / Apple CarPlay, е деактивирана.
- Активирайте местоположението във вашия смартфон за достъп до функционалност Android auto/ Apple carplay карта.
- Моля, посетете уебсайта на Google <http://www.android.com/auto/>, за да научите повече за функции, налични за Android Auto.
- Не можете да използвате Bluetooth, докато използвате Android Auto.
- Аудио сигнал: Аудио сигналът на свързания смартфон (напр. от приложение за навигация) ще се чува с по-висока сила на звука и текущият аудио сигнал на устройството (например на възпроизведената в момента медия) ще се чува с по-ниска сила на звука.
- Повечето функции няма да работят, ако използвате Android Auto в държава, където не е достъпно в момента.
- Можете да използвате асистенция от Google за контрол на Android Auto чрез гласови команди - за това е необходима интернет връзка. Работата на системата може много да зависи връзката за пренос на данни.

## 8 ИНФОРМАЦИЯ ЗА АВТОМОБИЛА

Системата поддържа достъп до различни операции, свързани с автомобила, като:

- Предупредителни сигнали от автомобила
- Камера за задно виждане (RVC)
- Предупреждение за напречен трафик отзад (RCTA)

### i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Информацията за автомобила се показва в режим IG-ON.

### 8.1 \*ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ СИГНАЛИ ОТ АВТОМОБИЛА

Системата показва състоянието на различни компоненти на автомобила под формата на:

- Изскачащи прозорци
  - Предупредителен кран за автомобила
- Списък на поддържаните предупредителни сигнали за автомобила:

1. **Отворена врата:** Ще се появи, когато има някоя от вратите (с изключение на капака на багажника) е отворена, докато превозното средство се движи.
2. **Ръчна спирачка:** Ще се появи, когато превозното средство се движи без е освободена ръчната спирачка. Проверете дали паркинг спирачката е напълно освободена.
3. **Предпазен колан:** Ще се появи, когато превозното средство се движи, а водачът не закопчал предпазния си колан.

4. **Предупреждение за ниско ниво на горивото:** Ще се появи, за да ви напомни да налейте гориво. Незабавно заредете гориво.
5. **Ключ с дистанционно управление:** Ще се появи, когато батерията трябва да бъде сменена.
6. **Предупреждение за заледен път:** Ще се появи, когато пътят може да е заледен.
7. **TPMS предупреждение:** Ще се появи да ви напомни да проверите налягането в гумите.

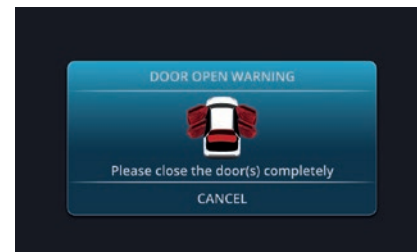
### i ЗАБЕЛЕЖКА:

- Наличието на различните предупредителни сигнали за автомобила зависи от вашия автомобил. Някои от сигналите се показват само ако са позволени от Настройки.
- Предупреждение за ниско ниво на горивото се показва, когато системата ви подканва да се свържете с функцията за навигация CarPlay или Android Auto. Ако функцията вече е свързана, системата ви подканва да използвате Навигация, за да стигнете до най-близката бензиностанция.

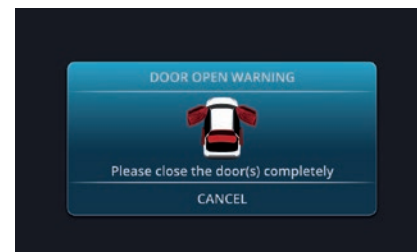
### 8.1.1 УПРАВЛЕНИЕ НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА ЗА АВТОМОБИЛА

Когато е активиран някой от предупредителните сигнали на автомобила, индикацията се показва в лентата на състоянието, придружена със звуков сигнал и съответния изскачащ прозорец.

Докоснете ОТМЕНИ, за да затворите изскачащия прозорец. Показването на тези предупредителни изскачащи прозорци може да се управлява в настройките на автомобила (вижте „Управление на предупредителните сигнали на автомобила“ на страница 19).








Фигура 61: Изскачащ прозорец с предупредителен екран за отворена врата



Фигура 62: Изскачащ прозорец с предупредителен екран за отворена плъзгача се врата

Предупредителен екран

Можете също да виждате предупрежденията и на екрана за предупредителни сигнали в автомобила.

1. В информационния блок на началния екран докоснете информационния панел за автомобила
2. Системата ще покаже информационния екран за табло, докоснете , за да се покаже екранът с предупреждения за автомобила. В допълнение към предупреждения за автомобил на екрана се показват също и следните раздели.
  1.  Принудителни спирания
  2.  Контролни елементи за управление на автомобила
  3.  Предупредителни сигнали
  4.  Настройки



Фигура 63: Екран с предупредителни сигнали за автомобила

## 8.2 ИНФОРМАЦИЯ ЗА АВТОМОБИЛА

Докоснете widget-а за информация за автомобила в главния екран. Системата показва табло за информация за автомобила.



Фигура 64: Widget с информация за автомобила

## ТАБЛО С ИНФОРМАЦИЯ ЗА АВТОМОБИЛА

Съдържанието може да се различава в зависимост от оборудването на автомобила.



Фигура 65: Табло с информация за автомобила

## РАЗХОД НА ГОРИВОТО

Екран с разход на гориво с пробег, среден и моментен разход на гориво.



Фигура 66: Екран за разхода на гориво

## СРЕДНАТА СКОРОСТ

Изкарване на екрана за средна скорост с време на шофиране, изминат пробег от потеглянето и средна скорост.



Фигура 67: Екран със средна скорост

## ЕНЕРГИЙЕН ПОТОК

Показва потока на енергия в зависимост от оставащото ниво на заряд на литиевата батерия и състоянието на автомобила.



Фигура 68: Екран с енергийните потоци

## НАЛЯГАНЕ НА ГУМИТЕ

Изкарване на екрана за налягането в гумите със стойности на налягането за предна лява, предна дясна, задна лява и задна дясна гума.




Фигура 69: Система за следене на налягането в гумите

## 8.2.1 ПРЕГЛЕД НА ПОДРОБНОСТИ ЗА МИНАЛО ПЪТУВАНЕ

Можете да видите следните подробности за ваши отминали пътувания:

- Пробег
- Зареждане


### ИЗКАРВАНЕ ИСТОРИЯТА НА РАЗХОДА

1. Докоснете **History** в екрана за разхода на гориво. Системата показва екран с подробности на хронологията на пробега за последните 5 пътувания.
2. Иконата  на еко листо предоставя информация за пътуването с най-икономично каране.



Фигура 70: Екран с хронология пробег


### ПРЕГЛЕД НА ИСТОРИЯТА НА ЗАРЕЖДАНИЯТА

1. Докоснете **Refuel**. Системата показва история на зарежданията с гориво с подробности.
2. Иконата  на еко листо предоставя информация за пътуването с най-икономично каране.



Фигура 71: Екран с историята на зарежданията с гориво

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Докоснете **Mileage**, за да се върнете към екрана с история за пробег.
- За да изтриете всички подробности от историята на пътуването, в екрана с история на пробега докоснете иконата .

## 8.3 \*КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ (RVC)

За да влезете във функцията RVC, изпълнете следните стъпки:


1. Включете задна предавка.
2. Системата показва RVC екрана.

#### **i** ЗАБЕЛЕЖКА:

- Функцията RVC ще бъде налице в системата само ако автомобилът е оборудван с камера за заден ход.



### 8.3.1 НАСТРОЙКИ НА RVC

Когато сте в екрана RVC, ако докоснете , системата показва екрана RVC настройки. Детайлите на екрана са, както следва:

- Настройки на екрана на камерата: оттук можете да регулирате яркост, контраст, наситеност и тонове.
- Водеща линия: активира/деактивира водещите линии за камерата.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Можете да промените настройките само когато е включена задна предавка.

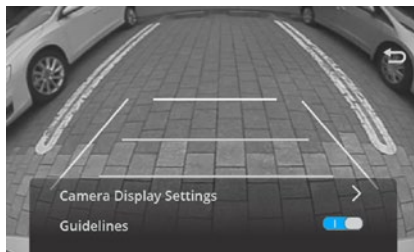


Фигура 72: Екран с настройки на камерата за заден ход

### 8.4 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА НАПРЕЧЕН ТРАФИК ОТЗАД (RCTA) \*Само при наличие на системата

За да влезете във функцията RCTA, изпълнете следните стъпки:

1. Включете задна предавка
2. Системата показва екрана RCTA, ако автомобилът е конфигуриран с тази функция.



Фигура 73: Екран RCTA

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- При движение на заден ход, ако погледнете в картината/индикацията, осигурена от RVC или RCTA, може да не забележите други участници в движението или обекти извън картината, предавана от камерата, и може да се стигне до инцидент. Затова, моля винаги обръщайте внимание и на зоната около автомобила.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато функциите RVC и RCTA са активни, сигнали на автомобила, изскачащи прозорци и всякакви Capacitive Touch Panel (CTP) ще бъдат деактивирани. Те ще се задействат отново при изключване на задната предавка.
- Функциите RVC/RCTA се показват дори когато системата е в заключен режим.
- Гласовото разпознаване (VR) няма да е налично, когато е включена задна предавка.
- Ако функцията за намаляване на звука при движение на заден ход е активиран от настройките, силата на звука на системата автоматично ще бъде намалена при включване на задна предавка (дори ако RVC/RCTA не са налични).

## 9 СЪКРАЩЕНИЯ

Използваните в ръководството съкращения са описани в таблицата по-долу.

AAC	Advanced Audio Coding		MPEG	Moving Picture Experts Group
AM	Amplitude Modulation		MSC	Mass Storage Class
APPS	Applications		PNG	Portable Network Graphics
AVI	Audio Video Interleave		RCTA	Rear Cross Traffic Alert
BMP	Bitmap Image File		RVC	Rear View Camera
FAT	File Allocation Table		TIFF	Tagged Image File Format
FM	Frequency Modulation		USB	Universal Serial Bus
FPS	Frames per Second		VBR	Variable Bitrate
GIF	Graphics Interchange Format		VR	Voice Recognition
HFP	HandsFree Profile		WMA	Windows Media Audio
JPEG	Joint Photographic Experts Group			

## 10 ТЪРГОВСКИ МАРКИ



Използването на значката Made for Apple означава, че даден аксесоар е проектиран да се свързва специално с продуктите на Apple, идентифицирани в значката, и е сертифициран от софтуерния разработчик, че отговаря на стандарти за производителност на Apple. Използването на логото на Apple CarPlay означава, че потребителският интерфейс на автомобила отговаря на стандартите за производителност на Apple.

Apple не носи отговорност за работата с това устройство или за съвместимостта му със стандартите за безопасност и регулаторните стандарти. Моля, имайте предвид, че използването на този аксесоар с продукт на Apple може да повлияе на работата му при безжична свързаност.

Apple, iPad®, iPhone®, iPod® и iPod touch®, App Store, Siri и Apple CarPlay™ са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни.

### androidauto

Google, Google Play, Android и Android Auto са търговски марки на Google LLC.



Надписът и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки е по лиценз.



Wi-Fi® е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance.

### Microsoft WMT лиценз

Този продукт е защитен от някои права за интелектуалната собственост на Microsoft Corporation и трети страни. Употребата или разпространението на тази технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или оторизирано дъщерно дружество на Microsoft и трети страни е забранено.

### Лицензи за софтуер с отворен код

Устройството използва софтуер с отворен код. За информация относно софтуера с отворен код, моля, посетете следния интернет адрес:

<https://www.global-infotainment-system.com>

### АКТУАЛИЗИРАНЕ СОФТУЕРА НА СИСТЕМАТА

Софтуерът на системата може да бъде актуализиран с цел подобряване работата на системата. Моля, консултирайте се с вашия дилър на SUZUKI за най-новата налична версия на софтуера и инсталирането ѝ.

© 2021 SUZUKI MOTOR CORPORATION

Всички права запазени.

Никаква част от този документ не може да бъде възпроизвеждана или предавана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, посредством електронни или механични средства, за каквато и да е цел, без изрично писмено разрешение от Suzuki Motor Corporation.

## 11 СИГУРНОСТ НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ СИСТЕМИ

Ако системата трябва да бъде прехвърлена, препродадена или изхвърлена от трета страна, всички данни в нея трябва да бъдат изтрити под съответния контрол на клиента, като се има предвид следното.

Инициализирайте всички данни, включително лична информация, съхранявана в паметта, съгласно съдържанието, описано по-долу.

Инициализирайте данните, съхранени в паметта. Ако защитените с авторски права данни бъдат прехвърлени (платено и безплатно) или се препродават без съгласието на притежателя на авторските права, може да се стигне до нарушение на Закона за авторското право. Нашата компания не носи отговорност по никакъв начин за щети, претърпени от клиентите поради изтичане на неизтрите данни и т.н. Поради това компанията изисква от клиентите да предприемат сами адекватни мерки въз основа на собствения си контрол, както е описано по-горе.

## 12 СЕРТИФИКАЦИЯ



Работна температура: -30°C ~ 80°C

SAR: Устройството отговаря на RF спецификациите, когато се използва на 20 см от тялото ви (гра-нична стойност на SAR 10W/m2). Устройството е в съответствие с изискванията.

### Информация за устройството:

Модел: 77S0

Входящо напрежение: 10V ~ 16V

Функция	Честота	Макс. изходна мощност (EIRP)
WiFi	2412 – 2472 MHz	13,37 dBm
	5150 – 5250 MHz	11,42 dBm
	5725 – 5875 MHz	13,5 dBm
Bluetooth	2402 – 2480 MHz	1,2 dBm

### Разработка:

Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd.  
7-2 Shintoshin, Chuo-ku, Saitama-shi,  
Saitama, 330-0081, Japan

### Упълномощен представител:

Clarion Europe S.A.S. 244 rue du Pr  
Varois 54670 Custines, France

English	„Hereby, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. declares that the radio equipment type Car Multimedia Player is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> “
Dutch	„Hierbij verklaar ik, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., dat het type radioapparatuur Multimediaspeler conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> “
French	„Le soussigné, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type Lecteur multimédia de voiture est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> “
German	„Hiermit erklärt Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. , dass der Funkanlagentyp Auto-Multimedia-Player der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> “

Spanish	„Por la presente, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Reproductor multimedia para coche es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Italian	„Il fabbricante, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Lettore multimediale per auto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Portuguese	„O(a) abaixo assinado(a) Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Reprodutor multimídia está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Slovak	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Multimediálny prehrávač je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Swedish	„Härmed försäkrar Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. att denna typ av radioutrustning Multimedia spelare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Romanian	„Prin prezenta, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. declară că tipul de echipamente radio Player Multimedia auto este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Czech	„Tímto Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Přehrávač do auta je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Danish	„Hermed erklærer Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., at radioudstyrstypen Bil multimedia-afspiller er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Bulgarian	С настоящото Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение Мултимедиен плейър за кола е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Greek	Με την παρούσα ο/η Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός Πρόγραμμα αναπαραγωγής πολυμέσων αυτοκινήτου πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Hungarian	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. igazolja, hogy a Multimedia lejátszó rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irány elvnek. Az EU-megfelelő előségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”

Polish	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Odtwarzacz multimedialny jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Irish	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. leis seo go gcomhlíonann an gléas raidió de chineál Imreoir ilmheán Treoir 2014/53/AE. Tá Dearbhú Comhréireachta iomlán an AE ar fáil ag an seoladh idirlín seo a leanas: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Slovenian	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme vecpredstavnostni predvajalnik skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Finnish	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Multimediasoitin on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Estonian	„Käesolevaga deklareerib Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp Auto multimeediumpleier vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Latvian	„Ar šo Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. deklarē, ka radioiekārta Multivides atskaņotājs atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Lithuanian	„Aš, „Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd.“, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas daugialypės terpės grotuvas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas priinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Croatian	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Multimediajski uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Maltese	„B'dan, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju Plejer multimedjali huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Norwegian	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. erklærer herved at radioenheten av typen Multimedia spiller er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den komplette EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Turkey	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. işbu belge ile Multimedia oynatıcı tipi radyo cihazının 2014/53/EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tamamı aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”

Macedonian	Со ова, Фауресија Клариион Електроника копродукции, ООД изјавува дека мултимедијален плеер радио опрема е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a>
Albanian	„Me anë të kësaj, Co Elektronikë Faurecia Clarion, Ltd. deklaron se Luajtës multimedial i makinës i tipit të pajisjes radio është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së BE-së për konformitetin është në dispozicion në adresën e ëposhtme të internetit: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Icelandic	„Hér með lýsir Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. því yfir að margmiðlunarspilarí útvarpsbúnaðargerðarinnar sé í samræmi við tilskipun 2014/53/EU. Heildartexti samræmisýfirlýsingar ESB er að finna á eftirfarandi netfangi: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Georgian	ამრიგად, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. აცხადებს, რომ რადიო აღჭურვილობის ტიპის მანქანის მულტიმედიაური მოთამაშე შეესაბამება 2014/53/EU დირექტივას. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი შეგიძლიათ იხილოთ შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a>
Serbian	Овим путем Фаурециа Цларион Елецтрониц Цо., Лтд. изјављује да је аутомобилски мултимедијални уређај типа радио опреме у складу са Директивом 2014/53/ЕУ. Пун текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a>
Bosnian	„Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. ovime izjavljuje da je automobilski multimedijalni uređaj tipa radio opreme u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”
Montenegrin	„Ovim, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. izjavljuje da je tip radio opreme Multimedijski uređaj u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a> ”

### За Турция

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.





Operation temperature: -30 °C ~ 80 °C

SAR: The device complies with RF specifications when the device is used at 20cm from your body (SAR limit 10W/m2). The device is in compliance with the requirements.

**Device information:**

Model: 77S0  
Input: 10V ~ 16V

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
WiFi	2412 – 2472 MHz	13,37 dBm
	5150 – 5250 MHz	11,42 dBm
	5725 – 5875 MHz	13,5 dBm
Bluetooth	2402 – 2480 MHz	1,2 dBm

**Development:**

Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd.  
7-2 Shintoshin, Chuo-ku, Saitama-shi,  
Saitama, 330-0081, Japan

**Importer:**

SUZUKI GB PLC  
Steinbeck Crescent, Snelshall west,  
Milton Keynes MK4 4AE, U.K.

English	Hereby, Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. declares that the radio equipment type Car Multimedia Player is in compliance with 2017 No.1206 The Radio Equipment Regulations 2017. The UKCA Marking Certificate of Conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a>
---------	--



Робоча температура:  $-30^{\circ}\text{C} \sim 80^{\circ}\text{C}$

SAR: пристрій відповідає вимогам щодо радіочастот коли пристрій використовується на відстані 20 см від вашого тіла (обмеження SAR 10W/m<sup>2</sup>). пристрій відповідає вимогам.

#### Інформація про пристрій:

Модель: 77S0

Вхід: 10V ~ 16V

Функція	Частота	Максимальна вихідна потужність (EIRP)
WiFi	2412 – 2472 MHz	13,37 dBm
	5150 – 5250 MHz	11,42 dBm
	5725 – 5875 MHz	13,5 dBm
Bluetooth	2402 – 2480 MHz	1,2 dBm

#### Розробка продукту:

Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd.  
7-2 Shintoshin, Chuo-ku, Saitama-shi,  
Saitama, 330-0081, Japan

#### Імпортер:

АВТО Інтернешнл  
просп. Степана Бандери, 22-А,  
м.Київ 04073, Україна

Український	Ця компанія Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd. заявляє, що автомобільний мультимедійний програвач радіообладнання відповідає Директиві Технічному регламенту радіообладнанням Заочною постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 р. №355. Повний текст декларації про відповідність в Україні доступний за такою Інтернет-адресою: <a href="https://www.global-infotainment-system.com">https://www.global-infotainment-system.com</a>
-------------	---



**Для России, Беларусь и Казахстана**  
(Смотрите другую страницу для Армении)

**Тип оборудования:**

Автомобильные мультимедиа

Модель: 77S0

Произво

Clarion Asia (Thailand) Co., Ltd.

Страна происхождения: Таиланд

500/39 Moo.3 WHA Eastern

Seaboard Industrial Estate 1, Tambol  
Tasith, Amphur Pluakdaeng Rayong, 21140  
Thailand

**ФИО:** Lew Kan Sang

**Телефон:** +66-3-301-2501-08

Адрес электронной поч  
lew.kansang@faurecia.com

**Функциональные характеристики:**

FM / AM / USB / Bluetooth

**Номинальное напряжение:**

устройство работает нормально  
при 10,0 ~ 16,0 В с максимальным  
потреблением тока < 5А.

**Правила и условия безопасной экс-  
плуатации (использования):**

в соответствии с инструкцией по экс-  
плуатации.

**Импортер:**

СУЗУКИ МОТОР РУС

**Адрес улицы:**

ул. Снежная 26, Москва, Россия.

ФИО: Александр Калинин

**Телефон:**

7-495-780-90-71(ext.310)

**Адрес электронной почты:**

kalinin-a@suzuki-motor.ru

**Монтаж и подключение оборудова-  
ния:**

производится в сервисных центрах или  
у авторизованных дилеров.

**В случае обнаружения неисправности  
оборудования:**

- выключите оборудование.  
- обратитесь в сервисный центр или к  
авторизованному дилеру для получения  
консультации или ремонта оборудова-  
ния.

**Дата изготовления:**

указана на этикетке оборудование.



**Для Беларуси**

**Импортер**

СУЗУКИ МОТОР РУС

**Адрес улицы**

ул. Снежная 26, Москва, Россия.

ФИО: Александр Калинин

**Телефон:**

7-495-780-90-71(ext.310)

**Адрес электронной почты:**

kalinin-a@suzuki-motor.ru



Հայաստանի համար: -Սարքավորման տեսակը:  
 Ավտոմեքենայի մուլտիմեդիա  
 Մոդել: 7750  
 Արտադրող:  
 Clarion Asia (Thailand) Co., Ltd. Ծագման երկիր: Թաիլանդ Փողոցի հասցեն: 500/39 Moo.3 WHA Eastern Seaboard Industrial Estate 1, Tambon Tasith, Amphur Plaakdaeng Rayong, 21140 Թաիլանդ Ամբողջական անուն: Lew Kan Sang  
 Հեռախոս: +66-3-301-2501-08 փոստի հասցե: lew.kansang@faurecia.com Ֆունկցիոնալ բնութագրերը: FM / AM / USB / Bluetooth Գնահատված լարման: սարքը նորմալ աշխատում է, երբ 10.0 ~ 16.0 Վ առավելագույն ընթացիկ սպառումով <5A Անվտանգ օգտագործման կանոններ և պայմաններ (օգտագործել): հրահանգների ձեռնարկին համապատասխան

Ներմուծող:  
 Մագյար ավտո ՍՊԸ  
 Փողոցի հասցեն:  
 Էրեբունի փող. 32 շ. 81  
 բն., Երևան, Հայաստանի Հանրապետություն  
 Ամբողջական անուն:  
 Միսակ Սարգսյան Հեռախոս: +37491407009 փոստի հասցե: sargsyan.m@suzuki.am Սարքավորումների տեղադրում և միացում: արտադրված սպասարկման կենտրոնների կամ լիազորված դիլերների կողմից  
 Սարքավորման անսարքության դեպքում:  
 - Անջատեք սարքը  
 - հորիորդատվության կամ սարքավորումների վերանորոգման համար դիմեք ձեր սպասարկման կենտրոնին կամ լիազորված դիլերին  
 Արտադրության ամսաթիվը:  
 Այն տվյալն է սարքի պիտակի վրա

## FCC Warning Statement

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

**CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### RF exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.



**NR: 2020-11-I-0860**

**Modelo: 77SO**

**Fabricante:**

Faurecia Clarion Electronics Co., Ltd.

**El distribuidor en Paraguay:**

Censu S.A.

**Domicilio:**

Avda. RCA. Argentina Nro. 900 Esq.Lopez  
Moreira Auncion, Paraguay

**For Ghana**

Importer: CFAO Motors Ghana


Address:

CFAO Ghana Ltd est, Airport Bypass  
Road, PO Box GP70, Accra, Ghana  
TEL: +233 (0) 302 742 099


The device has been approved  
by South Africa ICASA : TA-2020/7585



  
ZMB/ZICTA/TA/2020/11/52



Part number : 3A103-63T10  
2021/10



63T10